

la tribune

Kison à deux retraits d'un match sans coup sûr (p. 4)  
Volleyball: 6e présence au championnat canadien (p. 6)

Sports

Informations générales

# Lafleur, Savard et le Frère André dans le vestiaire des Castors

par Mario Goupil

**SHERBROOKE — Les Castors de Sherbrooke n'ont plus à s'inquiéter puisqu'ils ont maintenant Guy Lafleur, Serge Savard et le Frère André de leur bord...**

Les Castors, que Ghislain Delage comparait à une bombe à retardement à la veille du troisième match de la série finale de la Ligue de Hockey Junior Majeure du Québec, ont effectivement explosé hier soir devant 4817 personnes au Palais des

Sports en torpillant les Royals de Cornwall 10 à 3. Les Ontariens mènent maintenant 2-1 dans cette série quatre de sept et le quatrième affrontement aura lieu demain soir à Cornwall.

Georges Guilbault, qui remplaçait

## Ca nous prenait une victoire écrasante

(Normand Aubin)

**SHERBROOKE (MG) — Les joueurs des Castors sont bien déterminés à suivre les traces du Canadien, qui perdait aussi 2-0 dans leur série éliminatoire contre les North Stars du Minnesota.**

"Je crois que les Royals vont s'en souvenir de celle-là, arguait Normand Aubin après le match. Ca nous prenait une victoire écrasante, rien de moins. Là, on est parti pour la gloire. Imaginez, lors du deuxième match de cette série, à Cornwall, nous avons joué 20 minutes et on a failli les battre. Vendredi, on va jouer 60 minutes. De cette façon, on est sûr de ne pas se tromper."

Ce sentiment était partagé par tous les joueurs des Castors. "Notre problème à nous, ce n'est pas d'évoluer sur la patinoire des Royals ou sur notre propre patinoire, mais bien de donner notre maximum pendant 60 minutes", opinait le cerbère Corrado Micalef.

Ghislain Delage, qui reprendra le travail (!) derrière le banc de son équipe demain à Cornwall, promettait déjà une victoire sur la glace de l'adversaire.

"Les Royals ont besoin de ne pas se tromper sur leur patinoire car nous ne perdons plus aucun match à domicile. Il ne faut pas les compter pour battus, mais ils n'auront qu'à bien se tenir vendredi. J'espère seulement qu'on s'est gardé quelques buts pour cette partie", de dire Delage.

"C'est quelque chose qui nous a fait grand bien. Y a des gars dans cette équipe dont le moral était très affecté après ces deux défaites. Maintenant, on sait ce qu'il nous reste à faire et c'est de travailler pendant les 60 minutes de chacune des parties à venir", de confier Cloutier.

Du côté des Royals, l'instructeur Doug Carpenter a demandé aux journalistes de patienter quelques secondes après le match, ayant aperçu au bout du couloir l'arbitre Pierre Gibeau qui regagnait son vestiaire. S'avançant vers Gibeau, il a hurlé à son intention: "Tas rien entres les deux oreilles et par dessus le marché tu ne sais même pas patiner". Puis revenant devant les scribes, il a dit: "J'espère seulement que ce fut un mauvais match. De toute façon, les Castors doivent absolument en gagner une chez-nous."

Ghislain Delage derrière le banc des Castors pour une dernière fois (du moins il le souhaite), affichait une mine soulagée après ce match. Homme superstitieux, Guilbault se félicitait des initiatives qu'il avait prises avant ce match capital pour les Castors. Mardi, Guilbault s'est en effet rendu au Forum de Montréal, d'où il a ramené un gilet du capitaine Serge Savard et une relique du Frère André, le nouveau porte-bonheur du Canadien de Montréal. Comme si ça ne suffisait pas, les Castors ont aussi reçu un téléx de Guy Lafleur qui leur souhaitait bonne chance pour la balance de cette série finale et qui assurait son support moral à l'équipe sherbrookoise pour le Tournoi de la Coupe Memorial.

"Il faut mettre toutes les chances de son côté", ricanait Guilbault en montrant du doigt où il avait accroché le chandail de Serge Savard, le télégramme de Guy Lafleur et le petit morceau d'une soutane déjà portée par le Frère André.

Jusqu'à quel point l'initiative de Guilbault a-t-elle servi les intérêts des Castors? On ne le saura peut-être jamais. Une chose est cependant certaine, les Castors ont pour une fois joué à la hauteur de leur talent pendant les 60 minutes du match. Les Sherbrookoïses ont assommé les Royals, ne les épargnant en aucun moment, et les joueurs ontariens ne sont peut-être pas prêts d'oublier cette râlée.

Comme des lions en cage, les Castors ont rugi dès le départ et ont pris les devants 3-0 en première période. Ils ont ajouté un quatrième but dès le début du second vingt, chassant du match Ron Scott, "la main de Dieu" des Royals. Tom Graovac s'est amené dans la mêlée et à son tour il fut littéralement fusillé par l'offensive sherbrookoïse qui a finalement secoué sa torpue. Graovac a été victime des six autres filets des Sherbrookoïses.

"Je pense que le coach des Royals

n'a pas bien agi en retirant Scott du match après notre quatrième but, opinait Corrado Micalef, brillant devant la cage des Castors. Cela miniera sûrement sa confiance et c'est bon pour nous d'autant plus que Graovac n'y a vu que du feu lorsqu'il s'est amené dans la mêlée. Scott et Graovac s'attendront sûrement au pire lors de notre prochaine visite à Cornwall."

Ron Scott était d'ailleurs furieux lorsque Doug Carpenter lui a fait signe de regagner le banc des joueurs, lui qui s'était surpassé dans les deux premiers matches de cette série.

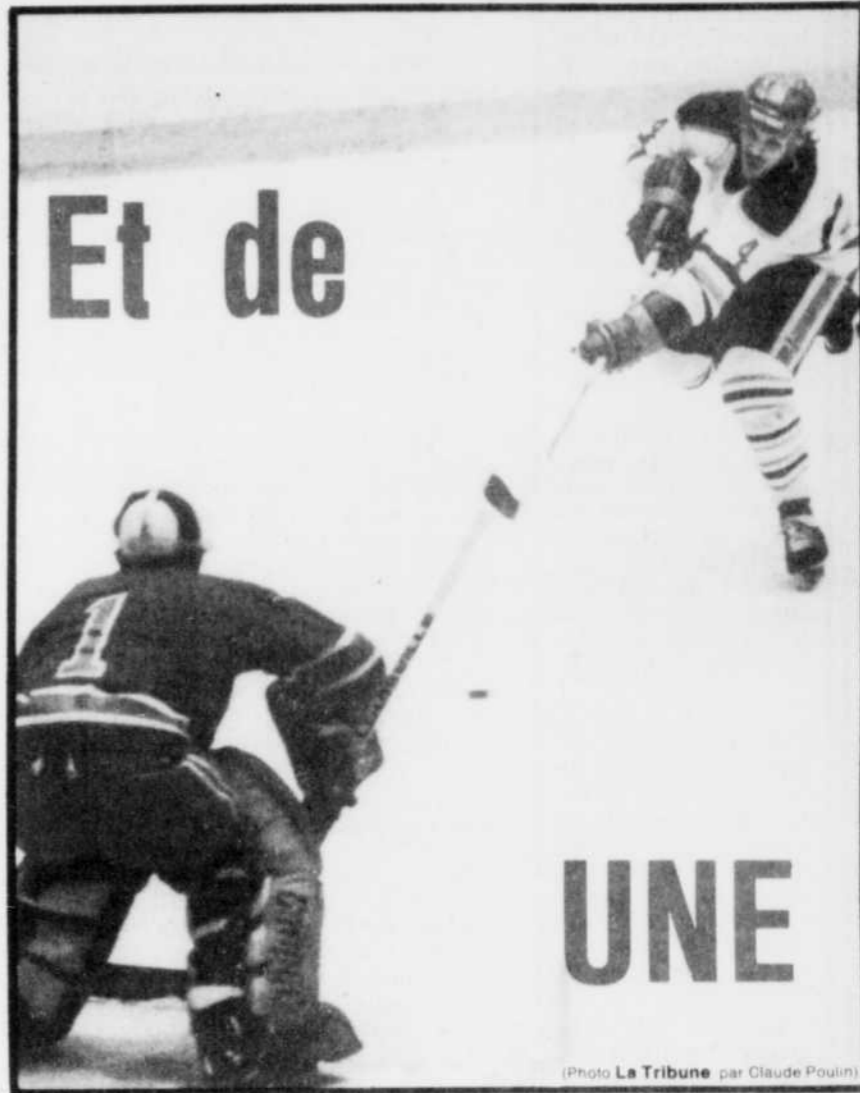
"Ca lui a permis de se reposer quelque peu, mais ce geste avait également pour but de donner la chance à Tom Graovac de goûter un peu à l'action, d'autant plus que les gars en avant de lui ne faisaient absolument rien qui vaille", d'expliquer Carpenter après la joute.

De l'avis de plusieurs, la pression se retrouve maintenant dans la camp des Royals. Les Castors ont maintenant goûté une victoire dans cette série finale et ils ont prouvé que lorsqu'ils travaillent pendant les 60 minutes d'un match, aucune équipe ne peut leur résister, y compris les Royals de Cornwall...

**BLOC-NOTES:** Alan Haworth (2-2), Brian Johnson (2-2), Normand Aubin (2-1), Sean McKenna (2-0), Serge Boisvert (1-3) et Bernard Gallant (1-3) furent les marqueurs des Castors... Dave Ezard, Pat Haramis et Dale Hawerchuk ont répliqué pour Cornwall... Cette fois ce sont les Castors qui ont contrôlé le disque et qui étaient les premiers arrivés dans les coins de la patinoire... Alan Haworth complétait un trio avec Serge Boisvert et Louis Bégin. Le trio de Gallant-Aubin-Johnson est demeuré intact tandis que le trio défensif était composé de Robbie McKenzie, Dennis Martin et Sean McKenna... Serge Boisvert est maintenant le nouveau recordman des

Castors en éliminatoires. Il totalise 58 points, deux de plus que Jere Gillis... Le chiffre des lancers qui est de 38-37 en faveur des Royals n'indique pas l'allure du match... Petite échauffourée en troisième période lorsque Doug Carpenter a employé

son "goon" Dan Brown. Rien de bien grave toutefois... L'arbitre Pierre Gibeau, et c'est malheureux à dire, a complètement raté le bateau hier soir et il peut se compter chanceux que rien de grave ne se soit produit...



Ce tir de Normand Aubin (4) contre Tom Graovac a donné une avance de 5-1 aux Castors dans le match.

## Un gain de 3-2 dans un duel de lanceurs

# Rogers tient tête aux Pirates

**MONTREAL (PC) — Pour Rodney Scott, la journée fut désappointante. Mais pour Steve Rogers, Tony Bernazard, Larry Parrish, Rowland Office et les Expos, ce fut la réussite complète.**

Tony Bernazard a remplacé Scott au deuxième coussin et il a cogné un circuit. Larry Parrish l'a imité. Steve Rogers a été superbe au monticule. Rowland Office a croisé le marbre après avoir cogné un triple et finalement, les Expos ont battu les Pirates de Pittsburgh 3-2 dans un duel de lanceur.

Les Expos ont ainsi mis fin à une série de deux défaites contre ces mêmes champions du monde. Maintenant, c'est vers Atlanta que se dirigent les hommes de Dick Williams.

Rogers et Bert Blyleven se sont livré un beau duel de lanceur, en dépit d'un temps passablement froid. Rogers a lancé le match complet et il en a profité pour enregistrer sa deuxième victoire de la saison. Il n'a alloué que cinq coups sûrs aux Pirates, dont un circuit à Dave Parker à la neuvième manche.

L'autre point des Pirates est survenu en quatrième manche et n'est pas mérité. Mike Easler a cogné un simple. Bill Madlock a suivi avec un double dans le champ gauche et Easler a compté quand Ron Leflore a jonglé avec la balle avant de la retourner au champ intérieur.

Rogers a retiré sept frappeurs sur des prises et il n'a accordé aucun but sur balle.

Pour sa part, Blyleven a officié durant sept manches et lui aussi a retiré sept frappeurs sur des prises, tout en allouant six coups sûrs. Toutefois, il a accordé deux circuits. Le premier à Bernazard en qua-

trième manche alors que les sentiers étaient vides et l'autre à Larry Parrish, en septième, avec aucun coureur sur les buts. Pour les deux joueurs des Expos, il s'agissait de leur premier coup de quatre buts de la jeune saison.

Blyleven a été remplacé par Enrique Romo pour les huitième et neuvièmes manches, mais c'est lui qui a encaissé le revers.

"Je ne viens pas de lancer le meilleur match de ma carrière, mais je crois que je n'ai jamais été aussi agressif au monticule, a admis Steve Rogers après la partie. Lorsque Dick Williams est venu me rencontrer au monticule en neuvième manche après le circuit de Parker, il m'a simplement demandé si je me sentais toujours assez bien pour continuer la partie.

### Comme une momie

Il faut dire que Rogers n'était pas beau à voir après la rencontre. Il ressemblait étrangement à une momie. Après avoir passé un quinzaine de minutes avec le soigneur il s'est présenté à sa case tout enroulé de bandeslettes à l'épaule, au coude et au pied droit, ainsi qu'à la jambe gauche.

"Je serai prêt pour la prochaine partie, soyez sans crainte, a souligné Rogers. Je me suis blessé à la jambe en tentant de capter un roulant de Blyleven. Les ligaments sont un peu amochés, mais rien de plus."

Un autre qui a assez bien fait au cours de la partie, qui n'a duré que 1 h. 54 minutes est Rowland Office. Il a cogné un triple en quatrième manche, juste après le circuit de Bernazard et il a croisé le marbre lorsque Ellis Valentine a été retiré au premier but sur un roulant.

Office a de nouveau remplacé André Dawson, qui soigne toujours un vilain rhume.

### Rogers hué

En dépit de sa bonne performance, Rogers a tout de même été hué par la foule de 8.161 personnes, quand il a fait la barbe à quelques frappeurs vers la fin de la partie.

"Je comprendrais ces huées si elles m'étaient destinées à l'extérieur de Montréal, mais chez nous... je trouve cela un peu drôle, a-t-il admis. Par contre, je suis assez professionnel pour admettre que les gens paient pour assister à la partie, et ils ont droit à leur opinion. Toutefois, j'ai l'impression que la grève possible a quelque chose à voir là dedans. C'est dommage, mais que voulez-vous, j'ai toujours le don d'être au centre des controverses."

Lorsqu'on a demandé à Rogers s'il ne s'était pas montré un peu trop audacieux contre Parker en neuvième manche, en lui servant une belle balle glissante assez haute, il a répondu: "Il y a des journalistes qui vont écrire cela, mais c'est faux. J'ai échappé la balle alors que j'étais en avance avec deux prises contre aucune balle. Parker en a profité pour l'expédier par dessus la clôture. Mais ce n'était pas mon intention de lui servir un tel tir."

Le receveur Gary Carter a abondé dans le même sens que Rogers: "Je lui a fait signe d'envoyer une balle tombante qui aurait rebondi juste derrière le marbre à prétendu Carter. Steve l'a échappée et vous connaissez Parker. Il s'est élané et le tour était joué. Je ne crois pas que Steve ait été audacieux avec lui. Il a tout simplement commis une erreur en échappant son emprise sur la balle."



Un petit pas de danse pour retirer un Pirate au premier but.

## Larocque de retour devant le filet

# "Il n'est pas trop tard" (Barrett)

Selon PC et AP

Même s'ils retournent devant leurs partisans ce soir, menacés d'élimination par le Canadien de Montréal dans leur série quart de finale de la coupe Stanley, les North Stars du Minnesota demeurent calmes.

"Nous allons nous ressaisir devant nos partisans", a assuré le pilote Glen Sonmor, car nous allons corriger nos erreurs." Les Stars en ont commis plusieurs mardi soir, lors d'un revers de 6-2 qui a donné une avance de 3-2 au Canadien dans la série.

Les North Stars sont d'avis que le premier but sera d'une très grande importance ce soir.

"Dans chacune des joutes de la série jusqu'à maintenant, le club qui a marqué le premier but sortait gagnant. C'est très important. Même en saison régulière, le club qui ouvre le pointage gagne dans un pourcentage de 80 pour cent. A domicile, il faudra ouvrir la machine. Il n'est pas trop tard", de dire Fred Barrett.

Al MacAdam partage les opinions de Barrett. "Nous étions encore dans la

bataille au début de la 3e période, et soudainement l'adversaire a marqué un but et le toit s'est écrasé sur la tête des North Stars".

Le Canadien utilisera probablement encore le gardien Michel Larocque dans ce 6e match. Le remplaçant de Denis Herron, après les deux premières défaites de la série, a révélé que la victoire de mardi lui avait apporté une double satisfaction.

"J'étais heureux personnellement de ma tenue", a dit Larocque qui a souvent été la cible des amateurs montréalais au Forum au cours de la saison régulière. "Il fallait qu'un jour je chasse de moi cet élément de nervosité quand je joue au Forum. C'est fait maintenant, et j'en suis bien heureux", de noter Larocque.

Par ailleurs, Larocque aura peut-être l'occasion de se venger de son pilote Scotty Bowman en affrontant le Buffalo en demi-finale.

Avant le départ pour Minnesota hier, le Canadien a tenu un exercice facultatif, annonçant par ailleurs que 10 joueurs des Voyageurs de la Nouvelle-Ecosse éliminés dans la LAH, rejoindront le club à Montréal vendredi.

### Flyers-Rangers

La défaite des Rangers de New York devant les Flyers de Philadelphie dans la série quart de finale, donnera peut-être lieu à des décisions importantes.

Tandis que l'instructeur Fred Shero ignorait encore s'il serait de retour derrière le banc la saison prochaine, le vétéran Phil Esposito laissait entendre qu'il prendrait probablement sa retraite.

Par ailleurs, Shero soutenait qu'il était encore trop tôt pour analyser la saison de ses protégés, ajoutant qu'il avait certes besoin de "bras".

Shero n'a pas fait allusion à Esposito qui sera peut-être invité à prendre la retraite à laquelle il fait allusion.

Par ailleurs, le défenseur André Dupont, des Flyers, a rejoint l'idée de Shero en disant que les Rangers avaient péché en laissant partir quelques uns de leur bons joueurs à l'échéance, faisant allusion, entre autres, à Nick Fotiu, réclamé par Edmonton au repêchage de l'expansion.



## Denis Messier

**Claude Ruel, l'instructeur de l'année dans la LNH**

La bible du sport en Amérique du Nord, Sporting News, a dévoilé plus tôt cette semaine le résultat d'un scrutin effectué auprès des joueurs servant à désigner le joueur par excellence de la LNH, la recrue et les membres des deux clubs d'Etoiles.

Quoique non-officiel au niveau de la LNH, il n'y a très peu à redire sur ce vote. Marcel Dionne, comme il se fallait, a devancé le jeune Wayne Gretzky à titre de joueur par excellence de la LNH alors que le défenseur Raymond Bourque, un nom à retenir dans le circuit Ziegler, fut proclamé la recrue de l'année. Au niveau des nominations sur les clubs d'Etoiles, il pourrait y avoir "discussion", mais il est peut-être préférable d'attendre le résultat du scrutin officiel organisé par la LNH avant de se prononcer.

La nouvelle transmise par la Presse canadienne n'apportait aucune précision sur la sélection de l'instructeur de l'année dans la LNH. Je ne pourrais dire si les joueurs furent invités à se prononcer sur cette question. Si non, il serait intéressant de le faire dans l'avenir.

Quel est votre choix pour l'instructeur de l'année?

Une question épineuse qui demande de s'y arrêter un petit moment.

Il y a d'abord eu Pat Quinn à Philadelphie conduisant ses Flyers à une série de 35 joutes sans défaite, un nouveau record de la LNH. Quinn devait aussi guider ses Flyers au championnat de la LNH. Mais, les Flyers se sont effondrés après cette série victorieuse ne bouclant la saison qu'avec six points de priorité sur les Sabres de Buffalo. Le nom de Quinn est rayé de ma liste.

Scotty Bowman, qui a quitté les champions de la coupe Stanley pour s'établir à Buffalo, est lui aussi un candidat à ce titre. Bowman -il est le même bonhomme qui devait permettre aux Blues de St-Louis d'arracher ses premiers galons lors de l'expansion de la LNH -n'a pas craint de relever un second défi en acceptant ce poste à Buffalo. Bowman savait fort bien ce qui l'attendait à Buffalo. Même s'il était lié depuis un certain nombre d'années avec le Canadien, il n'y a pas un bonhomme à travers toute la Ligue nationale qui sait plus que Bowman ce qui se passe ailleurs dans le circuit et ce dont a besoin une équipe pour gagner des points.

La formation des Sabres n'était pas mauvaise, mais elle avait besoin d'un général. Le potentiel était là, il fallait mettre la main sur le gars capable d'assurer la coordination. Bowman aime bien s'entourer d'un tas de gens. Et pour cette raison, son ami Jim Roberts se retrouva à Buffalo tout comme Roger Neilson, l'ex-pilote des Leafs. Ce trio a oeuvré ensemble pour faire des Sabres un club de deuxième position et un aspirant à la coupe Stanley. Il faut retenir le nom de Bowman...

Claude "Piton" Ruel, voilà un autre candidat à ce titre d'instructeur de l'année. Il a relevé du tapis un club Canadien, qui n'allait nul part sous la gouverne de Bernard Geoffrion. Non seulement, Claude a permis au Tricolore de présenter le meilleur dossier des 21 clubs de la LNH dans la seconde portion du calendrier, mais il l'a fait en dépit d'une incroyable liste de blessés.

Si Bowman a accepté de relever un défi à Buffalo, la commande en était une de taille pour le Sherbrookois Claude Ruel. Vous savez une chose, le Canadien n'a pas le droit de se permettre le moindre ralentissement. Vous n'avez qu'à le demander à "Boum Boum" Geoffrion, il vous répondra.

Claude Ruel, qui peu de temps avant la "chute" de Geoffrion avait été la cible directe de Guy Lafleur, a passé l'éponge sur l'incident comme un MONSIEUR Ruel avait d'ailleurs fait la promesse à ses patrons en refusant le poste de pilote avant la nomination de Geoffrion qu'en aucun temps il ne laisserait tomber les Glorieux. On ne peut pas le blâmer de n'avoir pas tenue parole.

Plus familier avec les membres de la "sainte flanelle" que pouvait l'être Geoffrion, Claude Ruel, qui n'a rien d'un orateur, a démontré par-contre qu'il est peut-être le "meilleur homme de hockey" de la LNH dans le moment. Prêchant par l'exemple, Claude Ruel a fait comprendre à son monde que les vacances étaient terminées et qu'il était temps de redevenir des gars orgueilleux comme par le passé.

Pat Quinn a fait de l'excellent boulot, et de même pour Scotty Bowman. Mais mon choix de l'instructeur de l'année dans la LNH va à Claude Ruel... tout en souhaitant que "Piton" soit de retour l'an prochain. Le Canadien a besoin de lui, tout comme Buffalo avait besoin du "général" Bowman.

### L'Express...

Si vous pensez que le défenseur Larry Robinson est vidé après un match, il faut voir Claude "Piton" Ruel. Lui aussi est au bout de ses forces après 60 minutes de jeu...

Je comprends mal la réplique de Rodney Scott quand on lui a appris que Bernazard allait être le partant à Atlanta. "Tant qu'à moi, il peut bien occuper ce poste toute l'année s'il le veut". Il est à souhaiter que les autres joueurs des Expos ne sont pas aussi indifférents. Je pense que la décision de Dick Williams est sage, car Scott n'allait nul part et sa moyenne n'était que de .118. Une moyenne un peu trop maigre pour jouer sur une base régulière dans le baseball majeur...

Mémo à Mario Tremblay: Au cours de la prochaine série demi-finale contre les Sabres de Buffalo tu y gagneras à ne pas prendre de punitions stupides comme ce fut le cas mardi contre les North Stars...

Il était temps que Sherbrooke explose dans cette série finale. Il faut dire que la 3e partie d'une série est toujours la plus importante. On a moins compris ce message chez les Castors...

Jacques Lemaire m'a confirmé le départ de Normand Dubé pour la Suisse. Normand, champion compteur de la Ligue américaine, va rejoindre l'ex-membre du Tricolore avec le club Sierre...

Le confrère Claude Larochelle s'est informé à savoir si Sherbrooke avait toujours les yeux sur une franchise dans la Ligue américaine. A son avis, la décision des Castors de demeurer dans le junior était celle à prendre. "J'ai connu des gars qui se sont cassés la gueule dans ce circuit", de noter Larochelle...

Est-ce que Scotty Bowman prendra place derrière le banc de son club au Forum à l'occasion de la prochaine série contre les Canadiens? On sait que Scotty ne l'a pas fait en saison régulière laissant son poste à Roger Neilson. Une histoire intéressante à suivre...

### Auteur d'un circuit en relève à Scott

## Bernazard heureux de sa journée

MONTREAL (PC)-Pendant que Steve Rogers devenaient le premier lanceur des Expos à lancer un match complet cette saison, le joueur de deuxième but Rodney Scott n'en menait pas large. Il avait appris juste avant la rencontre qu'il ne participerait pas au match et que son poste serait défendu par Tony Bernazard.

"J'ai décidé d'utiliser Bernazard à la place de Scott pour une raison bien simple, a déclaré le gérant Dick Williams après la partie. Nos frappeurs n'ont jamais trop bien fait contre les Pirates. Je pense que l'an dernier, nous avions conservé une moyenne de seulement .249 contre eux. Quant à Scott, il n'avait réussi aucun coup sûr contre leurs lanceurs en douze présences au bâton. Il ne faisait pas fureur sur le circuit cette année et j'ai cru qu'un changement serait salutaire".

Bernazard était heureux de sa journée de travail et il ne le cachait pas.

"J'avais fait face à Blyleven une seule fois l'an dernier, et il m'avait retiré sur trois prises, d'admettre le Portoricain. Cette fois, il

m'a lancé une balle rapide et je ne l'ai pas ratée."

Bernazard admet qu'il a connu certaines difficultés à frapper la balle au cours du camp d'entraînement et il s'explique ainsi:

"J'ai voulu changer la façon de tenir mon bâton. Je l'étouffais plus que d'habitude et je n'allais nulle part avec cette emprise. Aujourd'hui, je suis revenu à mon ancienne méthode et elle m'a porté fruit. J'ignore pourquoi, mais quand j'ai vu passer la balle par dessus la clôture, je pensais à mon frère Oscar. Lui aussi jouait au baseball jadis. Il faisait même partie de l'organisation de Pirates de Pittsburgh dans la classe 'A'. Il a subi une fracture à un bras et il a abandonné".

se réjouissait de son choix d'avoir remplacé Scott au deuxième coussin. "Tony commencera la série contre les Braves d'Atlanta", a-t-il précisé après la rencontre.

Quant à Rodney Scotty, il tentait de donner l'impression qu'il s'en fichait éperdument.

"C'est Dick Williams qui m'a dit que je ne jouerais pas en après-midi contre les Pirates, a-t-il admis. Il ne m'a rien dit d'autre. Dans le fond, il a peut-être raison. Ma moyenne au bâton n'est que de .118 et j'ai peut-être besoin d'un repos. Dick a souligné que je n'avais pas frappé un seul coup sûr l'an dernier contre Blyleven. C'est vrai, mais je n'ai pu faire autrement que de lui répondre: D'accord, mais combien de mes coéquipiers ont aussi connu des fiches de zéro en douze contre Blyleven?"

Lorsque Scott a appris que c'est Bernazard qui officierait au deuxième cou-

sin contre les Braves à Atlanta, il a répondu: "Tant qu'à moi, il peut bien occuper ce poste durant toute l'année s'il le veut..."



Tony Bernazard a soutiré pour l'instant le poste de deuxième but à Rodney Scott.

Actuellement, la grande vente Crown Diamond bat son plein! Tous les marchands Crown Diamond participants vous offrent, à prix réduits, 4 peintures vedettes de grande qualité.

# CONFIEZ VOS COUCHES À CROWN DIAMOND

PENDANT NOTRE VENTE DE PRINTEMPS

Pour les mordus des monocouches: China White

\* Avec China White de Crown Diamond, utilisé selon le mode d'emploi, pas besoin de 2e couche!

Pour les mordus des autres couches Crown Diamond

\*Prix en vigueur pour le blanc seulement. Ces peintures peuvent être teintées dans une variété de tons pastel, moyennant un léger supplément.

pas plus de \$17.68 le gallon. L'email monocouche d'intérieur blanc China White.

pas plus de \$16.68 le gallon. Le latex blanc d'extérieur blanc Crown Diamond.

pas plus de \$15.68 le gallon. Le latex mat sanané monocouche blanc China White.

pas plus de \$16.68 le gallon. L'email d'intérieur blanc Crown Diamond.

Rendez visite à l'un de nos marchands Crown Diamond participants et profitez de la grande vente Crown Diamond.

CONFIEZ VOS COUCHES À CROWN DIAMOND.

**ENTRETIEN ROUTIER**

Prix spéciaux pour les "mécaniciens bricoleurs"

**SPÉCIAL DE MISE AU POINT**

4 cylindres: \$29.95 | 6 cylindres: \$32.95 | 8 cylindres: \$39.95

Bougies et main-d'oeuvre incluses. Autres pièces si nécessaires en sus.

Ces offres sont valables pour tout le mois d'avril 1980.

**\$8.88**

CHANGEMENT D'HUILE ET DE FILTRE

**WILLIAMS PLYMOUTH CHRYSLER INC.**

Tél.: 567-8421 | 405 Belvédère - Sherbrooke (En face du Centre d'achats Belvédère)

REPRESENTANTS

<b>GASTON COTE INC.</b> 1000 rue Gall est Sherbrooke, Que. Tel.: (819) 569-9841	<b>DECOR DENAULT</b> 811 rue Ste-Famille Sherbrooke, Que. Tel.: 565-1228 J1E 1T5	<b>Quinc. St-François Enr.</b> 240, rue Principale nord St-François-Xavier de Brompton, Que. Tel.: 845-3925, JOB 2V0	<b>Ferr. Normand Bégin</b> 201, rue Main est Magog, Que. Tel.: (819) 843-4773, J1X 1Y7	<b>Centre de Renovation Coaticook Inc.</b> 137, St-Jean-Baptiste Coaticook, Que. Tel.: (819) 849-4811, J1A 2J2
<b>Spécialité R.V.</b> 262, boul. Coakley Asbestos, Que. Tel.: 879-4806, J1T 4B7	<b>Quincaillerie Shefford Enr.</b> 5176, Foster Waterloo, Que. Tel.: (514) 539-0585, JOE 2N0	<b>Jacques Vigneault et Fils Inc.</b> St-Ferdinand, Que. Tel.: 428-3778, GON 1N0	<b>Jean-luc Chouinard</b> 545, St-Augustin Woburn, Que. Tel.: (819) 544-2851, GOY 1R0	<b>Quincaillerie RO-NA</b> 330, boul. Frontenac, Centre commercial Black Lake, Que. Tel.: 423-2524, GON 1A0
<b>Ferr. Rodrigue Inc.</b> 993, St-Joseph Asbestos, Que. Tel.: (514) 532-2453, JOE 2L0	<b>YVON LAPLANTE</b> 1649, boul. Smith Theftford Mines, Que. Tel.: 338-3144	<b>Quinc. M.R. Rousseau</b> Rue Principale, Nantes, Que. Tel.: (819) 547-3473, GOY 1G0	<b>Boutique de la Couleur Marcel Soulière</b> 1759, av. St-Louis Plessisville, Que. Tel.: (819) 362-7884, G6L 2N2	<b>Quincaillerie J.P.M.R. Ltée</b> 90, boul. Jutras est Victoriaville Tel.: (819) 758-3995, G6P 4L5
<b>Ferronnerie J. St-Onge Enr.</b> 81, 7e Avenue Drummondville — J2B 2R1 Tel.: 472-5931 / 472-2111				





# les chiffres disent tout...

## Hockey

Ligue nationale				
Ronde quart de finale				
Série I				
(Philadelphia a gagné la série 4-1)				
Série J				
(Buffalo a gagné la série 4-0)				
Série K				
Ce soir				
Montréal au Minnesota				
Montréal mène 3-2 dans la série)				
Dimanche				
Minnesota à Montréal				
(Si nécessaire)				
Série L				
Hier				
(Les Islanders ont gagné la série 4-1)				
Compteurs LNH				
Trotter B.	Isl	8	9	15
McNab P.	Bos	8	6	14
Perreault G.	Buf	4	9	13
MacAdam A.	Min	5	6	11
Bourque R.	Bos	2	9	11
Smith B.	Min	0	11	11
Lambert V.	Mtl	8	2	10
Wilson D.	Chi	2	8	10
Tremblay M.	Mtl	0	10	10
Bourne B.	Isl	5	4	9
Payne M.	Min	5	4	9
Tonelli J.	Isl	4	5	9
Houle R.	Mtl	4	5	9
O'Reilly J.	Bos	3	6	9
Park B.	Bos	3	6	9
Ligue Américaine				
Calendrier des séries demi-finales				
Série E				
Maine 2 Nouveau-Brunswick 3				
(N Brunswick mène 1-0, série 4 de 7)				
Land, 29 avril				
Nouveau-Brunswick vs Maine				
Mercredi, 30 avril				
Maine vs Nouveau-Brunswick				
Samedi, 3 mai				
Nouveau-Brunswick vs Maine				
Dimanche, 4 mai (Si nécessaire)				
Maine vs Nouveau-Brunswick				
Compteurs LJMQ				
Hawerchuck D.	Cor	14	21	35
Boisvert S.	Sher	10	17	27
Corrigan M.	Cor	12	14	26
Aubin N.	She	11	11	24
Haworth A.	She	11	13	24
Carbonneau G.	Chi	9	15	24
Gallant B.	Sher	9	15	24
Cvr. D.	Mtl	10	13	23
Savard J.	Mtl	7	16	23
Bégin L.	She	7	16	23
Crawford M.	Cor	6	16	22
Ligue Américaine				
Calendrier des séries demi-finales				
Série F				
New Haven 3 Hershey 7				
(Hershey mène 2-0, série 4 de 7)				
Samedi, 30 avril				
New Haven à Hershey				
Dimanche				
Hershey à New Haven (Si nécessaire)				
Mercredi, 30 avril				
New Haven à Hershey (Si nécessaire)				
Vendredi, 2 mai				
Hershey à New Haven (Si nécessaire)				
Ligue Américaine				
Calendrier des séries demi-finales				
Série G				
Cleveland 7 Milwaukee 3				
(Cleveland mène 2-1, série 4 de 7)				
Samedi, 30 avril				
Cleveland à Milwaukee				
Dimanche				
Milwaukee à Cleveland (Si nécessaire)				
Mardi, 29 avril				
Cleveland à Milwaukee (Si nécessaire)				
Jeudi, 1er mai				
Milwaukee à Cleveland (Si nécessaire)				

# Bruce Kison rate un match sans coup sûr par deux retraits

BLOOMINGTON (AP) — Bruce Kison, ex-Pirate de Pittsburgh, a raté un match sans coup sûr par deux retraits hier, mais a terminé avec une performance d'un coup sûr en permettant aux Angels de la Californie de blanchir les Twins du Minnesota 17-0.

Ken Landreaux a mis fin au rêve de Kison avec un double dans la gauche après un retrait dans la 9e manche.

Kison ratait ainsi son deuxième match sans coup sûr en moins d'un an, ayant protesté une décision d'un marqueur officiel sur un simple d'un joueur des Padres de San Diego après un retrait dans la 9e manche le 3 juin dernier.

Orioles-Yankees  
NEW YORK (AP) — Reggie Jackson a cogné un circuit dans la 5e manche hier soir, seulement son deuxième aux dépens de Jim Palmer, en aidant les Yankees de New York à supplanter les Orioles de Baltimore 6-5.

Oscar Gamble et Jim Spencer ont aussi bouclé le circuit au profit des Yankees tandis que Ed Murray répliquait avec deux pour les Orioles.

Les deux équipes ont ajouté trois triples et trois doubles dans ce match sensé être dominé par les lanceurs Palmer et Luis Tiant. Rick Gossage a récolté son 2e gain préservé avec trois manches en relève.

Indians-Brewers  
MILWAUKEE (AP) — La recrue Joe Charbonneau a claqué un circuit de trois points dans une poussée de quatre points en quatrième manche et Toby Harrah y est allé d'un simple de deux points en sixième quand ils ont conduit les Indians de Cleveland à une victoire de 7-3 contre les Brewers de Milwaukee dans la ligue Américaine de baseball.

## Horner ne se rapporte pas à Richmond

ATLANTA (AP) — Les Braves d'Atlanta n'échangeront pas Bob Horner et s'attendent à ce qu'il se rapporte à leur filiale des ligues mineures comme il lui a été ordonné, mentionne le directeur-gérant John Mullen.

L'agent du joueur de troisième but a mentionné hier que son client ne se rapporterait pas au club Richmond de la ligue Internationale, même s'il risque de perdre \$2,000 par jour en salaire.

"Bien sûr, nous pensons qu'il est un joueur très utile et il représente beaucoup pour notre équipe, a dit Mullen. Nous espérons qu'il changera d'idée, mais le propriétaire Ted Turner l'a dit à maintes reprises, nous ne l'échangerons pas. Je sais que Horner n'a pas aimé cette décision, mais qu'elle soit bonne ou non, nous avons agi dans les meilleurs intérêts de l'équipe."

Mullen n'a pas voulu dire ce que feraient les Braves si Horner ne se rapportait pas à Richmond aujourd'hui quand prendra fin la limite permise de 72 heures.

Les Braves ont décidé d'envoyer Horner, recrue par excellence en 1978, aux mineures, pour tenter de secouer l'équipe qui, avec une fiche de 2-9, connaît un très mauvais début de saison. Horner a exigé immédiatement d'être échangé.

"Bob ne se rapportera pas à Richmond, a dit son agent Bucky Woy. Ce qui est plus important, c'est qu'il ne veut pas non plus retourner à Atlanta".

Horner avait connu une longue période de conflit salarial en 1978. La situation ne s'est réglée que l'an dernier en arbitrage.

Horner, qui est passé directement des rangs collégiaux aux ligues majeures, a connu une saison exceptionnelle l'an dernier en conservant une moyenne au bâton de .314 et en claquant 33 circuits. Cette saison, il ne présentait qu'une moyenne de .059 en 34 présences au bâton.

Martinez a affiché une tenue de trois coups sûrs et les Cards de St. Louis ont marqué trois points non mérités dans la 8e manche hier en triomphant des Cubs de Chicago 3-1.

Padres-Braves  
ATLANTA (AP) — Chris Chambliss a cogné un circuit dans la 6e manche hier en procurant un gain de 2-1 aux Braves d'Atlanta sur les Padres de San Diego.

Le receveur Larry Bradford a conservé la victoire aux Braves avec une balle à double jeu.

Mets-Phillies  
PHILADELPHIE (AP) — Le droitier recrue Mark Bombardieri, qui n'en était qu'à son deuxième départ quand les majeures, a survécu à plusieurs manches difficiles, mais a finalement conduit les Mets de New York à une victoire de 3-2 contre les Phillies de Philadelphie dans la ligue Nationale de baseball.

Bombardieri, qui avait commencé un match en 1978 pour Milwaukee, a fait mordre la poussière à trois frappeurs, a donné un but sur balles et espacé huit coups sûrs en sept manches pour mériter sa première victoire dans les majeures.

Cubs-Cards  
CHICAGO (AP) — Sylvio

# Secco écarté de l'alignement des Castors

SHERBROOKE — Georges Guilbault et Ghislain Delage en ont pris plus d'un par surprise hier en décidant d'écarter de leur alignement le vétéran de 19 ans Ricky Secco.

La veille, Ghislain Delage avait laissé entendre que Richard Bourque remplacerait Tim Cranston dans l'alignement, mais quelques heures plus tard il a changé d'idée. C'est alors qu'il décidait d'insérer deux recrues, Bourque et Cranston, à son alignement pour ce troisième match de la série et d'en écarter Secco.

"Ca fait huit ans que je suis avec les Castors et c'est la première fois qu'un vétéran de 19 ans est laissé de côté pour un match éliminatoire. Nous avons de bonnes raisons pour poser ce geste", d'expliquer Georges Guilbault.

Il faut croire que c'est Guilbault qui a pris cette décision, étant visiblement mécontent du rendement de Secco lors du second match de la série disputée à Cornwall.

"Vendredi soir prochain, ce pourrait être au tour d'un autre vétéran de prendre place dans les gradins", d'ajouter Guilbault.

L'absence de Secco a certes été notée par les nombreux dépisteurs professionnels présents au match. Pourtant, lors du match initial de cette série finale, il avait été l'un des meilleurs Castors sur la patinoire.

Notes...Notes

Ghislain Delage écoulait hier le dernier match de la suspension de cinq parties qui lui fut imposée en série finale contre le Junior de Montréal. Il sera de retour derrière le banc des Castors demain à Cornwall. Quant au défenseur Richard Laroque, il complètera sa suspension de six parties demain à Cornwall.

Les joueurs des Castors ont tenu une réunion spéciale mardi soir à la Hutte. Comme c'est habituellement le cas dans ce genre de meeting, on a lavé son linge sale en famille.

Plusieurs instructeurs de la LJMQ étaient présents à ce troisième match de la série finale. On y remarquait notamment Gaston Drapeau qui paraphrase sous peu une nouvelle entente avec les Remparts de Québec et Michel Bergeron, le Petit Tigre des Draveurs de Trois-Rivières. "Si j'avais de l'argent à gager, je mettrais le tout sur les Castors, même s'ils tirent de l'arrière dans cette série" de lancer Bergeron.

Michel Leblanc, capitaine des Draveurs de Trois-Rivières la saison dernière, assistait au match d'hier. Leblanc s'alignait pour le CAP de France cette saison et il a renouvelé son contrat avec cette équipe en vue de la prochaine saison.

Marc Roy et Michel Champigny et Mario Tardif qui s'alignaient pour les Draveurs cette saison de même qu'Alain Tetreault des Saguenéens de Chicoutimi prenaient aussi place dans les estrades pour cette rencontre.

Arthur Laforest s'est enrichi de quelques dollars hier en gagnant au concours "lancez et comptez". Arthur a réussi l'exploit avec sa deuxième rondelle et il s'est donc fait un devoir de conserver la troisième rondelle, qu'il n'a pas eu à utiliser.

Les Castors ont maintenant une mascotte qui est bien sûr un Castor. Memo à Luc Ayotte: tu es plus drôle "nature".

L'absence de Roger "La Pipe" Theriault n'est pas passée inaperçue hier soir au Palais des Sports. On raconte que "La Pipe" est présentement hospitalisé et que s'il alimente de crème glacée, ce n'est pas nécessairement parce qu'on l'a opéré pour les amygdales.

Serge Boisvert et Pat Haramis ont été proclamés les étoiles de la rencontre.

## Baseball

Ligue nationale				
Mardi				
San Francisco 0 Los Angeles 6				
Hier				
Pittsburgh 2 Montréal 3				
St-Louis 3 Chicago 1				
New York 2 Philadelphia 2				
San Diego 1 Atlanta 2				
Cincinnati 1 Houston 2				
San Francisco 3 Los Angeles 10				
Aujourd'hui				
Lanceurs probables				
San Diego à Atlanta 7h30				
San Francisco à Los Angeles 10h30				
Classement DIVISION EST				
Pittsburgh	8	3	727	-
Chicago	6	3	667	1
Philadelphia	5	5	500	2 1/2
Montréal	4	6	400	3 1/2
St-Louis	4	7	364	4
New York	4	7	364	4
DIVISION OUEST				
Cincinnati	11	2	846	-
Houston	8	4	667	2 1/2
San Diego	6	6	500	4 1/2
Los Angeles	6	7	462	5
San Francisco	4	9	308	7
Atlanta	2	9	182	8
Ligue Américaine				
Mardi				
Oakland 3 Seattle 2				
Toronto 2 Kansas City 7				
Hier				
Chicago à Boston (Remise plus)				
Californie 7 Minnesota 2				
Cleveland 7 Milwaukee 3				
Baltimore 5 New York 6				
Detroit 3 Texas 4				
Toronto 4 Kansas City 7				
Oakland à Seattle				
Aujourd'hui				
Lanceurs probables				
Chicago (Detroit 1-1) à Boston (Stanley 1-0) 2h00				
Classement DIVISION EST				
Milwaukee	6	5	545	-
Boston	6	5	545	-
New York	7	6	538	-
Toronto	5	6	455	1
Baltimore	5	8	385	2
Detroit	4	9	308	3
Cleveland	3	8	273	3
DIVISION OUEST				
Oakland	9	4	692	-
Chicago	8	4	667	1/2
Texas	8	4	667	1/2
Seattle	8	6	571	1 1/2
Kansas City	7	6	538	2
Minnesota	6	8	429	3 1/2
Californie	5	7	417	3 1/2

Les meneurs					
(Jouées d'hier non comprises)					
Buckner, Chi	9	29	6	18	462
Riest, SL	11	38	3	17	447
Cromartie, Mtl	10	39	4	17	436
Kingman, Chi	9	32	8	13	406
Smith, LA	12	50	7	20	400
Cruz, Hou	12	45	13	17	395
Hendrick, SL	11	44	7	17	386
Cabell, Hou	12	44	6	17	386
Maddox, NY	10	35	3	13	371
Youngblood, NY	10	33	5	12	364
Doubles: Stearns (New York) 6; Parrish (Montréal) 5; McBride (Philadelphia) 5; Baker (Los Angeles) 5; Knight (Cincinnati) 5.					
Triangles: McBride (Philadelphia) 2; Hernandez (St-Louis) 2; Bonds (St-Louis) 2; Knight (Cincinnati) 2; Griffey (Cincinnati) 2; Law (Los Angeles) 2; May (San Francisco) 2.					
Circuits: Kingman (Chicago) 5; Foster (Cincinnati) 4; Schmidt (Philadelphia) 4; Luzzini (Philadelphia) 4.					
Points produits: Cruz (Houston) 15; Kingman (Chicago) 13.					
Buts volés: Law (Los Angeles) 8; Moreno (Pittsburgh) 6.					
Les lanceurs (2 décisions): LaFoss (Cincinnati) 3-0, 1.000; Lamp (Chicago) 2-0, 1.000; Sosa (Montréal) 2-0, 1.000; Bibbo (Pittsburgh) 2-0, 1.000; Jackson (Pittsburgh) 2-0, 1.000; Rooker (Pittsburgh) 2-0, 1.000; Cadwell (Milwaukee) 2-0, 1.000, 2.57; Tomlin (Cincinnati) 2-0, 1.000; Forch (Houston) 2-0, 1.000; Richard (Houston) 2-0, 1.000; Boush (Los Angeles) 2-0, 1.000; Fingers (San Diego) 2-0, 1.000.					
Retraits au bâton: Richard (Houston) 32; Niekro (Atlanta) 20.					

## Sommaires

Ligue nationale			
Pittsburgh 2 Montréal 3			
000 100 001-2 5 0			
Montréal 000 200 10x-3 6 2			
Blyleven (0-2); Romo (8) et Ott; Rogers (2-2) et Carter (C. P); Parker (3) Mtl - Bernazard (1); Parrish (1).			
St-Louis 3 Chicago 1			
St-Louis 000 000 050-3 6 0			
Chicago 000 000 010-1 3 2			
Martinez (1-1) et Simmons; Krukow (1-1); Caudill (8); Tidrow (9) et Pfoote.			
San Diego 1 Atlanta 2			
San Diego 010 001 00x-2 4 4			
Atlanta 010 010 010-2 4 1			
Jones (1-2); Mura (7) et Tenace; Fahy (5); Matula (3-4); Bradford (7); Garber (8); Hrabosky (9) et Benedict (C. A.); Chambliss (3).			
New York 3 Philadelphia 2			
New York 100 001 010-3 7 1			
Philadelphia 000 010 010-2 7 1			
Bombardieri (1-0); Allen (8); Glynn (8); Reardon (9) et Stearns; Christenson; Reed (2); LaGrow (0-2); McGraw (8); Nolas (9) et Moreland; Boone (9).			
Mardi			
San Francisco 0 Los Angeles 6			
San Francisco 000 000 000-0 4 2			
Los Angeles 001 021 10x-6 12 0			
Knepper (1-2); Griffin (6); Halicki (8) et May; Sutton (1-0) et Sciorra (C. LA - Garvey (2)).			
Californie 17 Minnesota 0			
Californie 410 200 307-17 17 3			
Minnesota 000 000 000-0 1 4			

## Sommaires LJMQ

Cornwall 3 Sherbrooke 10			
Première période			
1-Sherbrooke: Sean McKenna (James) 10-40			
2-Sherbrooke: Alan Haworth (Boisvert et Bégin) 19-36			
3-Sherbrooke: Brian Johnson (Aubin et James) 19-47			
Position: Cloutier (She) 2:34			
Deuxième période			
4-Sherbrooke: Bernard Gallant (Haworth et Morris) 4-07			
5-Cornwall: Dale Hawerchuck (Crawford et Corrigan) 12-55			
6-Sherbrooke: Normand Aubin (Gallant) 14-34			
7-Sherbrooke: Serge Boisvert (Bégin et Haworth) 16-21			
8-Sherbrooke: Normand Aubin (Johnson et Gallant) 18-31			
9-Sherbrooke: Alan Haworth (Boisvert et Bégin) 19-45			
Position: Aucun			
Troisième période			
10-Cornwall: Pat Haramis (Arnie et Danon) 4-10			
11-Sherbrooke: Brian Johnson (Gallant et Aubin) 8-23			
12-Cornwall: Dave Eard (Danon et Willard) 13-35			
13-Sherbrooke: Sean McKenna (Bégin et Boisvert) 16-46			
Position: Haramis (Cor) et Cloutier (She) 3:30; Aubin (She) majeure; James (She) inconnue; Gallant (She) mineure et inconnue; Johnson (Cor) majeure; Crawford (Cor) mineure, majeure et inconnue; Brown (Cor) majeure; Zavarize (Cor) inconnue; 9-54; Cranston (She) 12-37; Franzen (She) 19-44.			
Lanceurs			
par Cornwall 13 11 14-38			
par Sherbrooke 13 14 10-37			
Arbitre: Pierre Gibeaux			
Assistance: 687			
Cleveland 7 Milwaukee 3			
Cleveland 000 402 001-7 11 2			
Milwaukee 000 100 200-3 7 0			
Spitzer (1-1) et Hassey; Haas (1-2); Augustine (7); Castro (9); McClure (9) et B. Martinez; Moore (8); C. Cle - Carbonneau (3); Mil - Money (3).			
Baltimore 5 New York 6			
Baltimore 220 001 000-5 6 0			
New York 201 120 00x-6 9 0			
Palmer (2-1); T. Martinez (6) et Dempsey; Tiant; Davis (2-1); Gossage (7) et Cerote; C. Bal - Murray (2); NY - Garbale (3); Spencer (2); Jackson (3).			
Detroit 5 Texas 4			
Detroit 300 110 000-5 9 0			
Texas 100 210 000-4 9 1			
Morris (3-1); Lopez (9) et Parrish; Comer (0-2); Rajsch (5) et Sundberg.			
Toronto 4 Kansas City 7			
Toronto 100 000 030-4 7 2			
Kansas City 000 101 14x-7 11 0			
Claney; Garvin (6); McLaughlin (0-1) (6); Moore (8) et Whit; Davis (8); Leonard; Christenson (1-0) (8); Quisenberry (9) et Wathan; C. Tor - Bosselt (2).			
Mardi			
Oakland 4 Seattle 5			
Oakland 210 000 010-4 10 0			
Seattle 000 011 12x-5 9 1			
Kingman (1-2); Souza (8); Langford (8) et Heath; Honeycutt (3-0); McLaughlin (9) et Cox; C. Oak - Newman (1); Sea - Bochte (3); Anderson (1); Stein (1).			

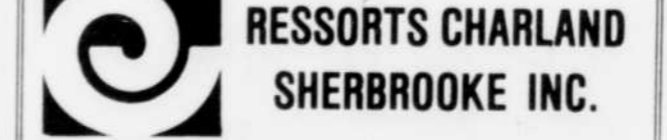
## CARRIÈRES ET PROFESSIONS

La Tribune groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emplois contenant les professionnels, les hommes de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service de ces annonces commerciales en signalant simplement.

569-9201

## DEMANDE ALIGNEUR DE ROUES

avec expérience pour autos et camions. Salaire intéressant.



4342, Boul. Bourque, Rock Forest  
Le jour: 566-7555  
Le soir (7h p.m. à 8h30 p.m.): 567-9393  
Demandez Réal Choquette

## REPRESENTANT DEMANDE

Compagnie internationale en expansion.  
Position d'avenir

Nous offrons: Territoire établi. Clientèle établie. Entraînement aux frais de la compagnie. Avancement rapide. Position stable. Fonds de pension. Assurance-groupe. Revenu de \$20,000.00 à \$25,000.00 par année selon les qualifications.

## ARRETEZ ce voleur d'interurbains

MONITEL INC. télécommunications  
éteint ses opérations au Québec. Formation commerciale fournie. Ventes commerciales, industrielles et gouvernementales. Publicité nationale. Nombreuses et prestigieuses références. Territoire protégé par franchise. Mise de fonds requise pour inventaire de base: \$5,000. Premier arriv, premier servi! Seuls les candidats sérieux et rapides seront considérés.

Appellez: (514) 871-9115 - 871-9116

## POSITION DANS LA VENTE

Comportant non seulement un présent mais surtout un futur. 3 positions disponibles, opportunité exceptionnelle. Revenu au-dessus de la moyenne.

Nous avons un programme d'entraînement, dépenses payées, nous offrons tous les avantages sociaux ainsi qu'un plan de pension.

Si vous êtes sélectionné vous aurez toutes opportunités d'avancement jusqu'aux positions clés et la première serait dans les 4 premiers mois.

Qualifications requises: Diplôme de secondaire V ou l'équivalent. Posséder voiture et être prêt à voyager, ambitieux, agressif et responsable. 20 ans et plus. Cet appel téléphonique peut changer votre vie... Pour rendez-vous appelez Pierre Daviau 819-566-6464 mercredi et jeudi

## REPRESENTANT(E) DES VENTES

Une importante entreprise de Sherbrooke, spécialisée dans le domaine des communications, est à la recherche d'un(e) représentant(e) pour vente de publicité.

Le candidat doit être bilingue, posséder une automobile et avoir une bonne connaissance du marché de Sherbrooke et des régions de Granby, Drummondville, Victoriaville et Thetford Mines.

Excellent revenu pour personne qualifiée et désireuse de se créer une carrière dans

# Les Aramis de Magog sont venus de loin, de très loin même

**MAGOG (JGR)** — S'il y a une équipe qui n'a pas vécu son championnat acquis dans les séries éliminatoires de la nouvelle zone Orford, ce sont bien les Aramis de l'instructeur Donald Bergeron. Évoluant dans la catégorie Atome "B", les Aramis sont venus de loin, de très loin même.

Les Aramis avaient connu un début de saison absolument horrible dans leur circuit, gagnant une seule de leurs huit premières rencontres en plus de permettre 25 buts à l'adversaire, en marquant seulement 10 eux-mêmes.

Toutefois, l'arrivée d'Eric Maurice, un jeune de 9 ans qui graduaient des rangs Atome "C", a stabilisé quelque peu l'offensive et l'équipe n'a pas tardé à faire meilleure figure par la suite.

D'ailleurs, le jeune Maurice devait faire sentir sa présence dès le 9 décembre en enfilant trois buts dans la deuxième victoire de la saison des Aramis.

Il va sans dire que l'instructeur Donald Bergeron était heureux d'accueillir Eric Maurice dans ses rangs. Le mentor des Aramis ne croit pas pour autant que Maurice est celui qui a transporté l'équipe sur ses épaules durant la deuxième moitié du calendrier et lors des séries éliminatoires. "Lorsqu'on perdait, on le fai-

sait en équipe et c'était le même phénomène lorsqu'on gagnait. Disons tout simplement que la venue d'Eric Maurice a peut-être fouetté les autres joueurs qui ont réellement joué à la hauteur de leur talent à compter de la mi-saison. Je n'ai par les chiffres en main, mais si ma mémoire est fidèle, je crois que nous sommes la formation qui a compilé le meilleur dossier du circuit dans la seconde portion du calendrier", a commenté Donald Bergeron.

### Des bons mots

Le pilote des champions des séries de fin de saison de la division Atome B a beaucoup d'estime pour ses porte-couleurs qui n'ont jamais lâché prise selon lui. "Ce n'était pas tellement intéressant pour eux de perdre continuellement lors des premières semaines d'activités, mais aucun joueur ne perdait espoir. C'est beaucoup dire pour des joueurs de 9 et 10 ans, car souvent des jeunes de

cet âge sont portés à se décourager lorsque les choses vont mal" enchaîne Bergeron.



Donald Bergeron

Le même scénario s'est répété dans les séries alors que

la tenue des Aramis dans le tournoi à la ronde qui précède la finale a été plutôt irrégulière. Les protégés de Donald Bergeron ont réussi malgré tout à se qualifier pour la finale, ce qui leur a donné l'occasion de démontrer à leur instructeur qu'ils avaient beaucoup de caractère comme nous l'explique Donald Bergeron.

"Le Canadien Tire était notre adversaire en finale et cette même équipe nous avait battus facilement à deux reprises dans le tournoi à la ronde. Les jeunes ont complètement oublié ces deux revers en amorçant la finale et nous avons pris les devants 1-0. Le Canadien Tire a gagné les deux parties suivantes, mais il en fallait plus que cela pour impressionner notre équipe. Les gars ont relevé leurs manches une autre fois, ce qui leur a permis de savourer le championnat des séries éliminatoires" de raconter un instructeur fier du comportement de ses joueurs.

Il va sans dire que Bergeron était beaucoup plus fier de ce championnat pour ses jeunes joueurs que pour lui-même. "Les jeunes ont toujours démontré de l'intérêt malgré leurs déboires en début de sai-

son et c'est tout à fait normal qu'ils soient récompensés ainsi à la toute fin de l'année" a précisé Bergeron. Ce dernier a également souligné la collaboration des parents. "C'est très important pour un instructeur de compter sur la collabora-

tion des parents et cette saison je peux affirmer qu'ils ont été nombreux un à tous les points de vue" conclue Donald Bergeron.

Le but principal du hockey participation n'est pas de couronner des champions, mais

dans le cas des Aramis dans la catégorie Atome B de la zone Orford, on peut sûrement se réjouir de leur conquête.

## ATTENTION

**Pour votre VERIFICATION D'AUTOMNE voyez des experts. SPECIALISTES EN**

- \* mise au point électronique
- \* carburation
- \* mécanique générale
- \* silencieux, freins

**EQUIPEMENT ULTRA-MODERNE**

Le meilleur endroit en ville pour faire le plein d'essence.

- \* Expérience
- \* Honnêteté
- \* Fiabilité
- \* Satisfactions garanties

Rendez-vous ou le service est impeccable.



prés.

**Gulf GÉRARD GUILLETTE INC.**

1381 ouest, rue King, Sherbrooke (Coin Vimy)

**565-7966**

## ÉLECTRICIEN



JACQUES GRÉGOIRE  
maître électricien  
prés et propr.

- RÉSIDENTIEL
  - COMMERCIAL
  - RÉNOVATION
- de tous genres

Estimation gratuite  
Fiabilité - Honnêteté



**JACQUES GRÉGOIRE**  
Inc.  
563-4364 Sherbrooke

## VENTE GEANTE DU PRINTEMPS

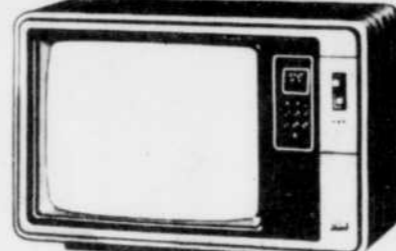
**SUPER AUBAINES**

Le plus grand choix de la région.

**PROFITEZ-EN!**

**RCA**

Enregistrez vos émissions avec ce magnétoscope.



Voyez des experts

**PRIX JAMAIS VU**

Livraison et service dans un rayon de 40 milles.

**VIDEOTECH**

10 TECHNICIENS A VOTRE SERVICE

910, KING O., SHERBROOKE



1980 - OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME

• 2 portes, moteur 6 cyls, transmission automatique, servodirection, servofreins, pneus à flancs blancs, enjoliveurs de roues, radio AM.

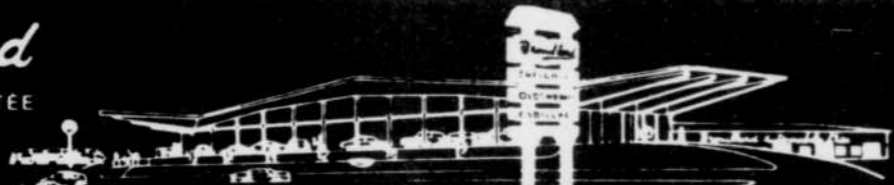
En spécial à **\$7495.**

ou location (36 mois)

**\$233.** par mois (plus taxe provinciale)



**Brouillard**  
AUTOMOBILE (1962) LTÉE



2700 OUEST, RUE KING, SHERBROOKE, J1L 1C5, 569-9941

**CENTRE PHOTOGRAPHIQUE**

**focus**  
LTÉE

39 Wellington nord, centre-ville  
Sherbrooke

Tél.: 562-5333

JUSQU'AU 3 MAI 1980 **VENTE D'INVENTAIRE**

**TAMRON SP**

**10%** supplémentaire sur tout objectif en stock.

85 210 4.5 Macro 5 ans garantie Zoom — Zoom **\$257<sup>35</sup>** étui inclus

300 5.6 Macro 5 ans de garantie Télé — Télé — Télé **\$249<sup>95</sup>** étui inclus

28 2.5 5 ans de garantie Grand angle — Grand angle **\$124<sup>95</sup>** étui inclus



**TOSHIBA FLASH ELECTRONIQUE** 15% SUPPLEMENTAIRE SUR TOUS LES FLASHES EN MAGASIN.

10% SUPPLEMENTAIRE SUR TOUT EQUIPEMENT ET ACCESSOIRES. **OMEGA-BESLER CHAMBRE NOIRE** (PRODUITS ILFORD AUX ANCIENS PRIX)

Les prix spéciaux Canon demeurent en vigueur jusqu'à épuisement des stocks. Les quantités sont limitées. et **Canon QUANTITES TRES LIMITEES** LES PRIX SPECIAUX DEMEURENT EN VIGUEUR JUSQU'A EPUISEMENT DES STOCKS.

(En stock 18-04-80)

10 **Canon AE-1** **\$309<sup>95</sup>** chrome 1.8

10 **Canon AT-1** **\$259<sup>95</sup>** chrome 1.8

6 **Canon A-1** **\$469<sup>95</sup>** chrome 1.8

5 **Canon AV-1** **\$229<sup>95</sup>** chromé 1.8

**Canon F-1** **\$699<sup>95</sup>** F-1 noir 1.8

Maintenant unique en son genre.

**SPECIAUX SUR LENTILLES FD LENTILLES**

**VERIFICATION DE CAMERAS SUR PLACE**

**CALCULATRICES Canon EN SOLDE**

**CONVERSION METRIQUE DURABLE FC-52** **\$33<sup>95</sup>**  
Étui inclus. Quantité: 50

**CONVERSION METRIQUE ECONOMIQUE FC-42** **\$23<sup>95</sup>**  
Étui inclus. Quantité: 10

**Alarme, heure, journée, chrono, arrêt, comme une carte de crédit. LC61T** **\$42<sup>95</sup>**  
Étui inclus. Quantité: 8

**Spéciaux**

**MERCERIE Cartier**



**CHEMISE "T"**

Lot varié. Rég. \$17.95 En spécial

**11<sup>95</sup>**

**ENSEMBLES "SAFARI"**

Vaste assortiment. Manches courtes.

Rég. \$79.95 En spécial

**65<sup>00</sup>**

**PANTALONS**

Rég. jusqu'à \$39.95 En spécial

**24<sup>95</sup>**

Téléchèque  
Chargex Master Charge

Demandez votre carte de crédit Cartier.

**MERCERIE Cartier**

Carrefour de l'Estrie,  
Sherbrooke 563-5504  
Place Belvédère,  
Sherbrooke 567-1550

Championnat canadien de volleyball féminin

# La finale à la portée de Sherbrooke

par Pierre G. Turgeon

**SHERBROOKE** — Même si la "Canadian Volleyball Association" classe l'équipe senior AA de Sherbrooke au 4e rang, l'entraîneur Marie-Claude Lunardi est confiant d'amener son équipe en finale des championnats canadiens de volleyball féminin, en fin de semaine à Halifax.

Selon le classement établi par la C.V.A., la Colombie-Britannique, la Saskatchewan, l'Ontario et le Québec se suivent dans l'ordre dans la première partie du classement tandis que le Manitoba, l'équipe hôte des Maritimes, l'Alberta et la deuxième formation des Maritimes ferment la marche du classement.

L'équipe sherbrookoise qui défendra les couleurs de Lunardi sait que "ses filles" devront vaincre l'Ontario représentée par les Gee-Gees de l'Université d'Ottawa pour atteindre cette finale. Les deux équipes ont été opposées plus tôt cette année et chaque équipe a pu soutir des victoires à l'autre. Elle compte sur le "bon mariage de ses filles seniors et juniors" pour y arriver.

La formation sherbrookoise est formée d'un noyau de filles seniors qui n'en seront pas à leur première participation au championnat canadien et d'un deuxième noyau de filles qui ont gradué des rangs juniors cette année. "L'entente sur le terrain entre ces deux noyaux de joueurs a été longue à acquérir." Maintenant c'est fait et l'équipe ne pas subi

la défaite en sol québécois au cours des deux derniers mois et remportait les honneurs de l'important tournoi Rouge et Or, des Championnats sportifs québécois et du championnat provincial.

Une équipe venue de loin

Quand l'équipe sherbrookoise débarquera à Halifax vendredi pour ce championnat canadien, elle en sera à sa sixième participation depuis 1973. A chaque fois, l'équipe locale devait se contenter d'une troisième position à l'exception de 1976, à Moncton, où elle avait remporté le titre canadien.

Pour une équipe qui n'avait pratiquement jamais eu de difficultés à remporter le championnat québécois et le droit de représenter le Québec au championnat canadien, cette année, l'équipe de Marie-Claude Lunardi est venue de loin et a même dû participer à un tournoi de qualification au début de la saison pour être ré-admise dans la ligue senior AA. L'an passé, faute de joueuses, l'équipe avait dû mettre un terme à ses activités, mais cette année Marie-Claude Lunardi a décidé de prendre en charge les destinées de l'équipe et de rebâtir cette équipe qui avait dominé le volleyball féminin québécois depuis 1973.

aussi aux championnats canadiens de volleyball, mais cette fois chez les juniors. Ces championnats juniors seront présentés à Winnipeg, les 2, 3, et 4 mai.

Cette équipe, dirigée par Gaétan Morin, a compilé une fiche exceptionnelle cette année avec ses premières positions au championnat provincial collégial, au championnat canadien collégial et au championnat junior provincial. Le seul titre manquant à leur fiche est ce championnat canadien qui a été remporté par les Hironnelles de Jonquières au cours des deux dernières années.

Hier au cours d'une conférence de presse, le Collège de Sherbrooke a présenté ces deux équipes à la presse en plus de remettre à chacune des sommes d'argent pour les aider à

défrayer une partie des dépenses occasionnées par les voyages à Halifax et à Winnipeg. Le Cegep n'est le seul à avoir contribué. Plusieurs entreprises privées ont aussi fourni des sommes d'argent pour aider ces équipes, dont la firme Gary Longchamps Inc. qui a fait un don de \$3000 aux Volontaires.

**LOCAL COMMERCIAL A LOUER**  
**QUARTIER EST A SHERBROOKE**

Idéal pour bureaux, 2e étage, 1810 p.c., air climatisé, neuf, peut être divisé au gré du locataire.

INFORMATIONS: 563-4736

**TILDEN** "Des tarifs dans cette ville aussi bas ou plus bas que nos principaux concurrents"

**1¢**  
**LE PREMIER JOUR**

- Toule voiture disponible
- 3 jours minimum
- 1<sup>er</sup> le premier jour, tarif normal, raisonnable les autres jours
- 100 kilomètres gratuits par jour
- Offre de durée limitée

567-2666  
**LOCATION DE L'ESTRIE LTEE**  
4141, King O., Sherbrooke, (Val-Estrie)



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

Même si elle est classée 4e au pays, l'équipe senior AA de Sherbrooke croit être en mesure d'atteindre la finale du championnat canadien.

Discrimination contre les quarts canadiens

## Au tour des universités de s'attaquer à la LCF

**OTTAWA (PC)** — L'Association des instructeurs de football des universités canadiennes, qui n'apprécie plus le fait que ses joueurs soient dénigrés, devrait approuver une recommandation de son président Cam Innes et rompre tous ses liens avec la Ligue canadienne de football le 1er juin.

Innes, instructeur-chef à l'université d'Ottawa, mentionne que cette décision découle des nombreux problèmes entre les rangs collégiaux et professionnels, problèmes qui existent depuis plusieurs années.

Il a mentionné que la goutte qui a fait déborder le vase a été le fait que les Argonauts de Toronto aient congédié le quart Scott Mallender, des Lancers de Windsor, sans jamais le voir à l'oeuvre. Mallender, comme Jamie Bone, de Western Ontario, et Dave Prickett, de la Saskatchewan, a été choisi le joueur collégial par excellence la saison dernière au Canada.

canadienne.

Le règlement de l'Américain désigné de la LCF fait que les quarts d'origine canadienne sont laissés de côté.

Selon les règlements de la LCF, une équipe a le droit d'aligner 18 joueurs d'origine canadienne et 15 Américains. Seulement 14 de ces Américains peuvent être en uniforme et participer au match à moins que l'Américain désigné ne remplace le quart partant.

Ce règlement, selon Innes, est discriminatoire vis-à-vis des quarts canadiens, puisqu'en nommant un quart comme Américain désigné, les équipes de la ligue préfèrent garder deux quarts américains et n'utilisent aucun quart d'origine canadienne.

"Les joueurs de football canadien, et tout particulièrement les quarts, ne reçoivent pas une chance égale à celle que reçoivent les Américains de poursuivre leur carrière au football professionnel après leurs études, a dit Innes.

Mais ces trois joueurs ont eu la malchance d'être des quarts-arrière, une maladie incurable chez les joueurs d'origine

**CENTRE DU CAMION**  
**Beaudoin**  
**ENR.**  
RTE 20 DRUMMONDVILLE  
TÉL.: (819) 478-4119

# ÉCONOMISEZ GROS SUR LE 721<sup>®</sup> RADIAL CEINTURÉ D'ACIER

LA VENTE SE TERMINE LE 30 AVRIL. C'est donc le moment d'équiper votre voiture de 721 radiaux ceinturés d'acier, les chefs de file de leur catégorie.

Une nouvelle expérience vous attend. Vous apprécierez le confort, la tenue de route et les qualités directionnelles de ces radiaux.

Et vous économiserez de l'essence car les radiaux 721 offrent une moindre résistance au roulement que les pneus ordinaires ceinturés ou à plus en biais.

Les 721 sont actuellement en vente. Passez au magasin Firestone le plus proche ou chez un marchand participant.

Services sans frais, pour le maximum de millage. Même aux prix spéciaux de cette vente, vous pouvez bénéficier des services sans frais aussi longtemps que les pneus seront sur votre voiture:

réglage du train avant, équilibrage des roues et permutation des pneus tous les 8000 km, s'il y a lieu; vérification de la pression à la demande. Tout cela vous est fourni sans frais lorsque vous achetez quatre radiaux 721, un réglage des roues avant et un équilibrage des quatre roues. La carte de services sans frais à votre nom sera acceptée par tous les magasins et les marchands Firestone participants du Canada.

DIMENSION	NOTRE PRIX COURANT	PRIX DE LA VENTE	DIMENSION	NOTRE PRIX COURANT	PRIX DE LA VENTE
BR78/13 P17580R13	\$ 65.64	\$ 59.50	HR78/14 P22575R14	\$ 97.45	\$ 88.30
BR78/14 P17575R14	\$ 67.49	\$ 61.20	FR78/15 P20575R15	\$ 87.25	\$ 79.10
CR78/14 P18575R14	\$ 73.71	\$ 66.80	GR78/15 P21575R15	\$ 95.58	\$ 86.90
DR78/14 P18575R14	\$ 77.48	\$ 70.20	HR78/15 P22575R15	\$101.63	\$ 92.10
ER78/14 P18575R14	\$ 80.40	\$ 72.90	IR78/15 P23575R15	\$107.86	\$ 97.70
FR78/14 P20575R14	\$ 83.90	\$ 76.00	LR78/15 P23575R15	\$117.12	\$106.00
CR78/14 P21575R14	\$ 91.20	\$ 82.20	FLANC BLANC		



# Firestone<sup>®</sup>

MAGASINS FIRESTONE  
2300, King ouest, Sherbrooke, 563-3552

024-008-037

**COURS DE BRICOLAGE**

Session du printemps  
**Remises à jardin**

Vous voulez vous construire une remise à jardin, un garage ou un chalet, nous pouvons vous aider. En effet, nous donnerons un cours de 4 sessions sur ces sujets à compter du lundi 28 avril prochain. Ce cours pratique vous enseigne, étape par étape, la façon de vous y prendre.

Il s'inscrit dans notre programme d'éducation populaire qui a déjà accueilli plus de 1000 personnes.

Pour informations & inscription

Composez: **562-3891**  
FAITES VITE CAR LE NOMBRE D'INSCRIPTIONS EST LIMITE  
**GABRIEL DUBREUIL INC.**  
1151 est, rue King - Sherbrooke

50605

48754

**Le boycott des Jeux de Moscou**

# Le gouvernement recevra l'appui des associations

Par la Presse Canadienne

Des athlètes déçus et des dirigeants ont adopté de façon générale une attitude philosophique hier, après avoir étudié la décision canadienne de boycotter les J.O. de Moscou.

Toutefois, Diane Konihowski et Greg Joly n'ont pas adopté cette attitude.

Rob Bell-Irving, instructeur de l'équipe masculine d'aviron, a révélé que l'équipe avait déjà envisagé son absence à Moscou.

La gymnaste Monica Goerman n'a pas aimé l'idée du boycottage, mais s'y soumet en espérant se reprendre à Los Angeles en 1984.

La nageuse Judy Baker, très déçue, considère qu'il n'y a pas d'autre alternative que de se soumettre à la décision gouvernementale.

Les lutteurs admettent le bien fondé de la décision du gouvernement.

Konihowski a l'intention de participer à titre individuel si c'est possible.

Joly, médaille d'argent à Montréal dans le saut en hauteur, a déclaré que l'AOC "était contrôlée par des hommes d'affaires qui suivront les décisions gouvernementales et, si le boycottage pouvait vraiment changer la situation en Afghanistan, je serais en faveur de la décision, mais je ne le crois pas".

**Les associations**

La plupart des associations sportives olympiques ont fait savoir hier qu'elles seconderaient l'appel du gouvernement en vue du boycottage des jeux de Moscou avec de sentiments mitigés, mais elles croient toujours que les athlètes sont appelés à faire un plus grand sacrifice que les autres Canadiens.

Les porte-parole de plusieurs disciplines sportives aimeraient constater l'évidence concrète d'autres sanctions prises contre l'URSS en raison de son invasion de l'Afghanistan.

Plusieurs ne digèrent pas la décision du ministre des Sports Gerald Rgean de permettre la présentation du tournoi de hockey Coupe-Canada cet automne avec la participation de l'URSS.

"Ce qui signifie qu'il est correct de pénaliser les athlètes amateurs, mais le gouvernement ne demandera pas de tels sacrifices aux athlètes professionnels et à ceux qui en profiteront", a déclaré un dirigeant sportif.

Deux sports, l'athlétisme et le judo, vont demander à l'Association olympique canadienne de défier le gouvernement et de décider, en fin de semaine, d'envoyer une équipe olympique à Moscou.

**Support**

Mais au moins 15 disciplines voteront en fin de semaine pour supporter le boycottage annoncé par le ministre des Affaires extérieures Mark MacGuigan mardi.

Trois autres, la natation, le hockey sur gazon et le tir.

## Killanin disposé à rencontrer Carter et Leonid Brejnev

Selon AFP

A l'issue de la réunion du conseil des ministres, le gouvernement fédéral allemand s'est prononcé hier pour le boycottage des Jeux de Moscou.

Le gouvernement a décidé d'adresser une recommandation dans ce sens au Comité national olympique en raison de la poursuite de l'action militaire soviétique en Afghanistan.

Le comité olympique allemand se prononcera le 15 mai à ce sujet.

Les représentants du comité olympique des Etats-Unis pensent avoir convaincu hier le CIO qu'ils ne pouvaient faire autrement que de renoncer aux Jeux de Moscou.

Le comité américain estime également qu'il ne fera l'objet d'aucune sanction de la part du Comité olympique international.

Les requérants demandent au juge d'annuler la décision

d'annuler la décision du comité olympique américain de ne pas envoyer d'équipe aux Jeux olympiques de Moscou.

Les athlètes font valoir que le comité olympique a violé leurs droits constitutionnels, la loi sur l'amateurisme et la constitution américaine.

Les requérants demandent au juge d'annuler la décision

## Les J.O. à la télévision

OTTAWA (PC) — La société Radio-Canada a décidé de ne pas donner suite à ses projets de retransmission des Jeux, en raison de la décision du gouvernement canadien de souscrire au mouvement de boycottage des Jeux de Moscou.

Le président du Comité olympique international, Lord Killanin, a annoncé hier qu'il était disposé à aller rencontrer Carter et Leonid Brejnev pour tenter de sauver les Jeux de Moscou.

Par ailleurs, on indiquait, hier, à Lausanne, qu'aucun changement spectaculaire n'est à attendre dans le protocole des Jeux olympiques et que le CIO se bornera à lancer un appel pathétique aux gouvernements et aux sportifs.

Le communiqué final comporterait d'autre part des termes assez durs pour l'Union soviétique.

Dix-huit athlètes américains ont demandé à un tribunal fé-

du comité et d'empêcher son exécution.

Les Etats-Unis se sont félicités mercredi de la décision des gouvernements ouest-allemand et canadien de boycotter les Jeux olympiques de Moscou.

n'ont pas encore pris de décision, mais admettent que la décision du gouvernement influencera beaucoup leur décision.

Selon le gouvernement, "un boycottage est le moyen le plus efficace pour faire savoir aux dirigeants soviétiques que le monde condamne l'invasion de l'Afghanistan".

**Individus**

Eldon Godfry, président de l'association du plongeur, a résumé l'opinion de divers dirigeants sportifs en disant: "Nous sommes canadiens et nous allons supporter le gouvernement".

Larry Edridge, président de l'athlétisme, a dit que son groupe désirait aller à Moscou, mais ne prendrait pas de décision avant le début de mai à Sherbrooke.

Toutefois, ce groupe devra s'en remettre à la décision de l'AOC en fin de semaine.

Roger Sellars, directeur à l'exécutif de l'association de l'aviron, a dit que l'association supporterait le gouvernement.

A Montréal, Jean-Paul Baert, un instructeur en athlétisme, croit que le boycottage des jeux de Moscou mettra fin aux J.O. dans leur présent format.

Les sports qui supporteraient le boycottage sont le soccer, les sports équestres, la gymnastique, le waterpolo, la boxe, l'aviron, l'escrime, le plongeur, l'haltérophilie, la lutte, le volley-ball, le handball, le cyclisme, le tir à l'arc et le yachting.

## OFFRE SPÉCIALE

**AU PROPRIÉTAIRE DE CHAQUE VÉHICULE AMC Jeep S'INTÉRESSANT À L'ÉCONOMIE D'ESSENCE**




**VÉRIFICATION DE LA CONSOMMATION POUR SEULEMENT \$595**

COMPTÉ TENU DE LA CHARGE DE TRAVAIL, VOTRE CONCESSIONNAIRE PEUT EFFECTUER IMMÉDIATEMENT LA VÉRIFICATION EN 22 POINTS. SINON, IL PRÉFÈRE RENDEZ-VOUS AVEC VOUS. L'OFFRE EXPIRE LE 30 JUIN 1980.

**Notre vérification en 22 points concerne** les systèmes et composants de votre véhicule American Motors ou Jeep qui jouent un rôle important dans la consommation d'essence. Votre concessionnaire inspectera:

- le système d'allumage
- le système antipollution
- le système de carburateur (y compris le carburateur)
- le groupe propulseur
- les pneus
- les filtres à huile et à air

et vous fournira un compte rendu écrit indiquant les pièces à changer ou les travaux nécessaires et le coût estimatif. Cette vérification vous évitera une mise au point du moteur alors que seules des rectifications mineures sont nécessaires.

**CONSULTEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE AMERICAN MOTORS OU JEEP PARTICIPANT, INDICÉ CI-DESSOUS.**

**Auto Carrefour Sherbrooke,**  
1000 King East,  
Sherbrooke.  
Tél.: (819) 563-3757

**Auto N. Rosa Inc.,**  
4094 Laval,  
Lac Mégantic.  
Tél.: (819) 583-3088

**Lemay Autos Inc.,**  
324 Sud Blvd. Bois Francs,  
Victoriaville.  
Tél.: (819) 752-9783

**A. Pomerleau Et Fils Inc.,**  
262 O. Rue Hatley,  
Magog.  
Tél.: (819) 843-4221

**M. Robert Auto Inc.,**  
C P 51 Routes 141 & 147,  
Coaticook.  
Tél.: (819) 849-4344

**Gilles Rousseau Automobiles Ltée.,**  
2335 Notre Dame Nord,  
Theftford Mines.  
Tél.: (418) 338-5554

\* À DÉCOUPER ET CONSERVER POUR VOUS RAPPELER DE DEMANDER UNE VÉRIFICATION PLUTÔT QU'UNE MISE AU POINT



1188

Engrais/herbicide Vigoro doré 12-6-3

Sac 20 lb (9-kg)

Tue plantain, pissenlit et autres mauvaises herbes. Contient 2, 4-D, Mecoprop et Dicamba. Couvre environ 4000 pi. ca. 59-2289

1 semaine ou tant que le stock dure

# Tondeuses

## efficaces et économiques



10700

**Tondeuse à essence 19" Mastercraft**

Puissant moteur Briggs & Stratton 3 HP, à 4 temps. Lanceur à rappel et commande des gaz sur le guidon. Capot en acier, à déflecteur. Roues de 6". Réglage manuel des roues à 5 hauteurs pour donner la coupe désirée à votre gazon. Beau fini émail. 60-1721

Sac à herbe. 60-6458 ..... 2195



**20" Mastercraft 3 1/2 hp**

Puissante! Moteur Briggs & Stratton; capot à déflecteur; commande des gaz au guidon; lanceur à rappel; réglage manuel de la hauteur. 60-1601

12495

Sac à herbe. 60-6401 ..... 2295



**Lawn-Boy 20" à bas prix**

Moteur "Iron Horse" 2 temps; silencieux sous le capot qui est en acier et à déflecteur; roues de 7" en poly; 3 réglages de hauteur. 60-1612

14995

Sac à herbe. 60-6452 ..... 1995



**Tondeuse automotrice 22"**

Mastercraft. Roues avant motrices, moteur Briggs & Stratton 4 temps, 3 1/2 HP. Commandes au guidon, 4 réglages de haut., capot à déflecteur. 60-1769

22900

Sac à herbe. 60-6452 ..... 1995



**18" CGE "ElectroMulch"**

Tond la pelouse et la fertilise avec les brins d'herbe! Lame à actions multiples; capot haut; 5 positions de réglage des roues. 60-1650

17900

Sans cordon électrique.



**CGE 18" surpuissante**

20% plus puissante! Capot acier à protecteur de sécurité; guidon chromé repliable. 7 hauteurs de coupe. Sans cordon. 60-1745

13800

Sac à herbe. 60-6460 ..... 1995



**Mastercraft 18" électrique à une lame**

8995

Silencieuse, puissante et à bas prix! Moteur G.E. 10A; capot acier à déflecteur; guidon chromé pivotant; 5 réglages manuels de hauteur; roues 6". Sans cordon. 60-1744

Sac à herbe pour Mastercraft ci-dessus 60-6460 ..... 1995



**Tondeuse à siège 5 HP pour gros travaux**

62900

Mastercraft Moteur Briggs & Stratton à 4 temps. Lanceur à rappel. Accessoire de coupe 26", complètement réglable. Pneumatiques 12 50 x 4 00" à l'arrière. Freins à disque et à pédale. Efficace et confortable. 60-1798



**A Roues de tondeuses**  
6 pouces Chac. **349**

7", Chac. 4.49 8", Chac. 5.49  
Roues en plastique inéclatante pour tondeuses à moteur. 60-7062X

**B Commande des gaz**  
Doseur/marche/arrêt. Pour plupart tondeuses récentes. 60-7028 **499**

**C Silencieux de tondeuse**  
Genre court ou long pour moteurs à 4 temps. Filet 1/2". 60-7080X **279**

**D Néc. de moyeu de lame**  
Pour tondeuses. Moyeu, clavette, boulon, rondelles 60-7036 **229**

**E Mise au point "Kwik-Fix"**  
Néc. pour Briggs & Stratton 60-7005 **439**  
Néc. Toro. 60-7006 5.79



MAGASIN ASSOCIÉ

**GARANTIE**

Garantie d'un an sur la fabrication et les matériaux de toute tondeuse vendue par Canadian Tire.

SHERBROOKE 1850 OUEST, RUE KING

MAGOG 1730, RUE SHERBROOKE

Le plein air



CA NOUS CONNAÎT!  
Avant de partir consultez-nous ESCALADE ESTRIE

Marchand d'équipement de qualité pour camping léger, escalade, randonnée pédestre, vêtements techniques dits "Pile" et "Gore-Tex" au coin de la 11e Ave et 777, King est 562-3162

GOLF

mont orford

OUVERTURE

En fin de semaine samedi 26 avril

DROIT DE PARCOURS:

Lundi au vendredi: \$900

Samedi, Dimanche & Fête: \$1250

SPECIAL:

livret de 10 billets de journée disponible: \$900

Faites votre réservation dès maintenant pour les tournois de golf.

INFORMATION

Heures de départs, tournois: (819) 843-5688

GOLF mont orford

C.P. 248 Magog, J1X 3W8



## CONSERVATION CHASSE & PÊCHE

par J.B.S. Huard

### Et les truites grises

Si certains pêcheurs ne parlent que de ouaniches de ce temps-ci surtout ceux qui se proposent de faire l'ouverture au lac Memphrémagog, il en est par contre qui rêvent de capturer de ces grosses truites grises qui viennent souvent mordre en surface ou tout près, aux premiers jours de la saison.

Même si la majorité de ces poissons de grande classe sont capturés par les pêcheurs à la traîne, il s'en prend toujours par ceux qui persistent à l'attaquer au lancer léger avec des cuillers ondulantes ou tournantes, ou encore avec des poissons nageurs du type Rapala, ces leurres qui imitent si bien par leurs formes et leurs couleurs notre éperlan d'eau douce.

Le lac Massawippi demeure toujours pour les amateurs de truites grises le numéro un de la région et dès vendredi matin, à la barre du jour, ils seront là, dans l'espérance d'attraper à la lisière des hauts fonds l'un de ces monstres qui dans quelques semaines auront pris le chemin des profondeurs pour de bon.

On fera bien de s'attarder à l'embouchure des ruisseaux tôt le matin ou encore le soir alors que les grosses truites chasseront les éperlans. Des pêcheurs qui font chaque printemps de belles prises au Massawippi ne manquent jamais d'essayer des éperlans morts comme appâts, qu'ils laissent descendre jusqu'au fond au bout d'une ligne non plombée.

S'ils font bouger l'appât de temps à autre, ils donnent du fil à la moindre touche et ce n'est qu'après avoir attendu plusieurs secondes qu'il vont remonter leur canne d'un coup sec pour ferrer solidement.

Parmi les bons lacs à truites grises de la région, à part le Massawippi, mentionnons le lac Mégantic, le lac Brompton, le lac Nicolet, le Bonaly, le lac Bowker, des plans d'eau où il vous sera possible d'en attraper au tout début de la saison, en pêchant près de la surface avec de grands streamers, des poissons artificiels, des cuillers ondulantes ou tournantes ou encore des méné, surtout des éperlans morts ou vivs.

### Truites brunes

Les pêcheurs en capturement de plus en plus dans les premiers jours de la saison de ces beaux poissons qui sont si difficiles à attraper plus tard quand l'eau s'est réchauffée. Au petit lac Brompton, c'est probablement le poisson le plus populaire au début de la saison. On le pêche surtout au ver du bord ou encore d'une embarcation ancrée, de préférence sur des fonds sablonneux. On réussira mieux tôt le matin ou encore le soir même dans les premiers jours de la saison. On peut encore en capturer dans plusieurs rivières de la région comme la Coaticook, la Massawippi, la rivière au Saumon, la rivière Eaton où la truite brune se tient souvent au pied des rapides ou dans les fosses communément appelées "trous à truites".

### A la Zec Kiskissink

Nous doutons fort que les lacs de cette Zec soient actuellement "cales" c'est-à-dire libres de glace mais on nous informe que contrairement à ce qui avait été annoncé la pêche pourra s'y pratiquer à partir du 25 avril jusqu'au 7 septembre. La limite de prises quotidiennes est de 20 truites mouchetées, 4 truites grises et 10 dorés. La pêche au doré ne s'ouvrira que le 27 mai.

### Des tricheurs

Avec des lacs et des rivières libres de glace avant la période habituelle, des pêcheurs n'ont pas résisté à la tentation de tricher en pêchant avant l'ouverture la truite ou le saumon. Ce n'est sûrement pas de la carpe ou de la perchaude que l'on peut attraper en pêchant à la traîne ou en lançant des cuillers ou des Rapalas, dans les rapides. Pourtant on en a vu toute la semaine au lac Massawippi, au Memphrémagog, dans des supposés sanctuaires de la rivière Magog, sur la rivière St-François à Drummondville, au bas des barrages qui pêchaient pour le doré, le brochet, la truite arc-en-ciel, le saumon. Ou étaient donc les agents de Conservation... ?

### Ca bouge au baseball mineur

WINDSOR (JPL) - A trois semaines de l'ouverture de la saison du baseball mineur, les dirigeants n'ont pas le choix et devront y mettre le paquet pour préparer adéquatement les jeunes. Lors d'une réunion de l'exécutif cette semaine le plan d'action de la prochaine saison a été tracé et dès samedi les activités débuteront.

Au cours de l'après-midi et ce à compter de 13h30 on procédera à l'inscription des jeunes de 7 à 11 ans, c'est-à-dire ceux qui évolueront dans les catégories atome et moustique. Également à 13h30 heures les instructeurs des bantam et des midjets auront un premier contact avec leurs jeunes au gymnase. Par la suite on les conduira au terrain de baseball si la température le permet. On suivra la même procédure avec les pee-wee à 15h00 heures.

Les dirigeants ont décidé de ne pas procéder immédiatement à l'inscription payante des joueurs des catégories pee-wee bantam et midjet pour ne pas être obligés de remettre des argent à ceux qui abandonneront pendant le camp d'entraînement par manque de motivation ou encore parce qu'ils ne pourront se tailler un poste avec l'équipe.

Cette saison on ne pourra certainement pas blâmer les responsables de la crosse mineure de ne pas avoir déployé tous les efforts pour réussir un bon recrutement. On s'est rendu à Richmond pour y dispenser une clinique et on se propose de faire de même à Brompton.

La clinique de crosse tenue à Windsor s'est avérée un succès puisque 80 jeunes garçons et filles y ont participé. On a maintenant suffisamment de joueuses pour former une équipe féminine. Ceux ou celles qui n'ont pas encore eu l'occasion de s'inscrire pourront le faire samedi entre 10h00 et 12h00 heures à la polyvalente.

Claude Durand a été élu à la présidence du club de golf de Windsor pour la nouvelle saison. Il succède à Normand Healy. Marc Fortier comme secrétaire-publiciste, Mme Roland Côté, Théoval Rousseau et Rolland P. Côté comme directeurs lui prêteront main forte. Le poste de capitaine est demeuré vacant.

La saison régulière de la ligue de tennis intérieur est maintenant chose du passé. Paul Champagne est le champion de la classe A et Benoit Lapierre celui de la classe B. Les séries éliminatoires débutent cette semaine et les huit premiers au classement de chacune des classes y participent.

### Durant-Leonard à Las Vegas

NEW YORK (AFP) - Le championnat du monde des poids welters entre le Panaméen Roberto Duran et l'Américain Sugar Ray Leonard, prévu le 20 juin prochain, aura lieu à Las Vegas (Nevada), ont annoncé, mercredi, les organisateurs du combat à l'issue d'une conférence de presse à New York.

Trois autres villes s'étaient portées candidates pour organiser ce super-championnat du monde, appelé également "le combat du siècle": la Nouvelle-Orléans, Montréal et Miami.

## Une journée enrichissante pour les bénévoles — Garand

EAST ANGUS — "Avec la tenue de ce colloque et tout l'enthousiasme démontré par les participants, cette journée, pour nous les bénévoles en loisir, fut très enrichissante" tels sont les commentaires émis par Michel Garand, président du club Ski de fond des Sentiers Boisés d'East Angus.

"Ce colloque à permis aux citoyens d'East Angus de manifester leurs besoins et de dégager ensemble les grandes orientations du loisir de notre municipalité", d'ajouter Michel Garand fier de la tenue du colloque-loisir.

"Aussi, ce regroupement de citoyens et de bénévoles a permis de mieux se connaître et d'apprécier davantage les services qu'offre chaque association, de confier Daniel Bernier, directeur des Loisirs.

Le colloque regroupait tout près de 55 participants qui étaient divisés en trois groupes et chacun a assisté aux trois ateliers prévus à l'horaire, soit la programmation, les installations communautaires et la nouvelle structure de Loisirs proposée dans le livre Blanc du Loisir.

### Les recommandations

Au niveau de l'atelier programmation, les participants ont résolu unanimement la mise sur pied de cours de conditionnement physique, une meilleure communication et coordination entre les organismes, par la mise sur pied d'un bulletin mensuel d'informations loisir.

Deux clientèles sont défavorisées dans la programmation soient les personnes de 40 à 50 ans et les jeunes de 16 à 20 ans. Aussi, établir une liste des équipements lourds et légers, qui peuvent être mis à la disposition de la population.

Au niveau de l'atelier, installation communautaire, les participants ont recommandé à court terme que la ville d'East Angus, localise le mouvement Scout et Guide, améliore l'accessibilité aux locaux, devienne propriétaire du Mont Elan conditionnel à une utilisation 12 mois par année.

et de développer un plan d'aménagement des espaces verts (parc de verdure).

A moyen terme, la construction d'une piscine intérieure avec une grande salle communautaire et divers petits locaux pouvant servir aux associations de loisirs.

Quant à l'atelier, structure de loisir, les participants recommandent la formation d'un comité consultatif, au nombre de 7 à 9 personnes dont les membres éliront entre eux le président contrairement à la proposition du Livre Blanc sur le loisir. Le mandat de ce comité consultatif serait de 2 à 3 ans.

La sélection des gens pour former ce comité parviendra des différents secteurs d'activités tels que sport, plein-air, culturel, syndicat et autres et seront proposés en bloc au Conseil de Ville, qui lui n'aurait qu'à accepter l'acceptation de ce comité par une résolution contrairement à ce que le livre Blanc prévoit.

Le comité consultatif serait choisi par les citoyens et son rôle sera d'assurer une consultation et une information valable auprès des citoyens et devra ensuite préparer un plan triennal de développement et une programmation annuelle, qu'il soumettra à la décision du conseil municipal.

La municipalité demeure l'instance politique responsable et comptable de ses décisions auprès des citoyens qui en élit les membres; donc il est normal, en effet, que le conseil municipal garde la pleine et entière autorité de décider de la nature et de l'importance des programmes municipaux d'activités de loisir.

Les participants de cet atelier ont résolu que cette structure de loisir devrait être formée dans les trente jours suivant le colloque.

"Les citoyens d'East Angus ont très bien répondu à notre appel par leur participation à notre colloque, et c'est maintenant notre rôle, de donner suite à leurs recommandations", de mentionner Daniel Bernier satisfait du succès obtenu durant ce colloque-loisir.

### sons de cloche

Marcel Dion, le professionnel du club de golf d'East Angus, a indiqué hier que ce parcours de neuf trous est ouvert aux membres. "L'état du terrain pour cette période de l'année est excellent", de confier le professionnel, fort optimiste en vue de la saison '80...

Les jeunes garçons et filles de 8 à 16 ans d'East Angus et qui sont intéressés à jouer au baseball au cours de l'été n'ont qu'à contacter Hervé Blouin ou encore le Service des Loisirs à 832-3153. La date limite pour l'inscription a été fixée au 30 avril...

Le coloré Red Storey sera le confèrencier invité ce soir au Holiday Inn dans le cadre d'un souper du "club de gérants" de la Ingersoll Rand. Storey en profitera pour parler de sa carrière d'officiel dans le monde du football, hockey et crosse. Un bonhomme intéressant à entendre...

Le tournoi régional annuel de hockey de l'Hydro-Québec aura lieu samedi le 26 avril à l'aréna de Magog. Le tournoi regroupera les secteurs Drummondville, Granby, St-Hyacinthe, Valleyfield, St-Maxime, Sorel et Magog...

Le secteur des Rapides est à la recherche d'instructeurs de baseball au niveau Moustique et Atome. Les personnes intéressées n'ont qu'à contacter Donald Lamarche à 567-1569.

Léonard Turgeon, qui entreprend une 19e année comme professionnel de golf au Mont Orford, a indiqué hier que le parcours de 18 trous d'Orford ouvre ses portes samedi...

Paul Brouillard du club de golf Venise est à mettre une dernière main aux préparatifs de la saison '80. Encore là, le parcours de Venise sera disponible pour les membres à compter de samedi. Il est possible que l'ouverture du second neuf soit reportée à la première semaine de mai. "Nous avons des p'tits travaux à faire sur le second neuf, et il sera possible de le faire plus rapidement si le personnel n'est pas retardé par les golfeurs", de confier le PROPRIÉTAIRE...

### "Un succès global"

#### — Alain Maltais

EAST ANGUS (DB) — "Comme première année d'existence ce fut réellement un succès sur toute la ligne. Grâce au travail bénévole des différents directeurs de chacune des équipes et aussi du dévouement des membres du comité exécutif, la ligue de Ballon sur Glace féminine d'East Angus a su relever le défi", de mentionner Alain E. Maltais, directeur administratif de cette ligue à l'occasion de la soirée de clôture de la saison à la Salle du Cedrier Prévert, de Birchton.

Jacinthe Dubé du club La Tasserie a été élue Mademoiselle Ballon-Balai tandis que Louise Audet de la Patrie était proclamée le meilleur gardien de but.

Dominique Noël, de la Tasserie, a été celle qui a réussi le plus de francs buts en saison régulière. Jacynthe Dubé, également de la Tasserie, a remporté le championnat des compteurs en saison régulière tandis que Louise Bradette, de l'Hotel Aubin, remportait ce titre en séries éliminatoires.

On a aussi proclamé le joueur par excellence de chaque équipe: Pour La Tasserie ce fut Dominique Noël, pour La Patrie, France Tardif, l'Hotel Aubin, André Gervais, Deboisement Martel, Louise Poirier, pour le Rona Rouleau, Maysse Gervais et pour le Normand Weedon, Lucie Bourque.

La meilleure recrue a été Hélène Nadeau du Rona Rouleau. Lorraine Prevost de l'Hotel Aubin a été proclamée le meilleur défenseur.

L'équipe La Tasserie a remporté le championnat de la saison régulière tandis que le championnat des séries éliminatoires allait à l'équipe de l'Hotel Aubin.

### AVRIL... le mois des économies à l'achat des modèles

### 1980 PINTO et MUSTANG

### AVANT D'ACHETER... COMPAREZ

### 1980 FAIRMONT

Stock 3716-0

2 portes, moteur 6 cylindres, 3.3 litres, sièges en tissu, automatique, s.f., s.d., radio AM, groupe décors extérieurs, batterie et suspension à haut rendement.

Rég.: \$7,390.30 **\$6,650.**

SPECIAL



Jean-Claude Bérubé  
567-8309

# VAL ESTRIE

4141, King ouest, Sherbrooke



Le grand no 1 dans l'Estrie.

563-4466

# Plus j'y pense... plus c'est NON

## parce que

Ça fait longtemps que le P.Q. veut séparer le Québec du Canada

Le référendum... c'est très important.

Il faut choisir: l'indépendance ou le fédéralisme renouvelé

Si je vote oui... je donne un coup de ciseau et a bien y penser, un coup de ciseau de trop.

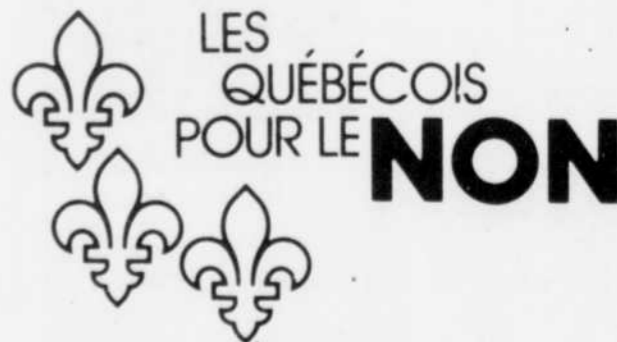
Pour construire l'avenir, le fédéralisme offre, au Québec et à tous les Québécois, des garanties économiques plus solides

- abondance des richesses naturelles d'un océan à l'autre (pétrole, charbon, gaz, blé, électricité, etc.)
- marché canadien sans frontière,
- développement économique plus stable et plus sûr.

Nous sommes des partenaires majeurs dans le fédéralisme canadien et nous bénéficions de la solidarité économique canadienne

En 1979, nous, Québécois, avons reçu des dividendes de \$36 milliards, soit \$2,600 00 par famille

Séparer le Québec du Canada... plus j'y pense, plus c'est non.



Pour Jean-Pierre Roy, 460, Gifford, Montréal.

CHU TÉLÉ-7

2 J'VOUS toute la semaine



# Québec assumera seul le développement des mines de sel des Iles de la Madeleine

Par Norman Delisle

**HAVRE-AUX-MAISONS (PC)** — Le gouvernement du Québec assumera seul le développement de mines de sel des Iles de la Madeleine à assurer, mercredi, le premier ministre du Québec, M. René Lévesque.

Le premier ministre prenait la parole devant 300 Madelinots réunis à la salle communautaire de Havre-aux-Maisons.

Auparavant, M. Lévesque avait visité, à 500 pieds sous terre, la mine de sel de la compagnie Seleine qui ouvrira ses portes en avril 1982.

La mine donnera de l'emploi à 125 Madelinots et fournira le sel dont le Québec a besoin pour déglacer ses routes l'hiver, à raison de 1,2 million de tonnes par an.

La Québec assumera seul le coût du projet, soit \$52 millions car Ottawa refuse toujours d'investir la part de \$10 millions du fédéral comme contribution.

Selon M. Lévesque, cette mine de sel permettra de réduire de \$14 millions les importations québécoises provenant principalement des carrières de sel des provinces maritimes.

Le Québec pourra également exporter du sel aux États-Unis et un contrat vient d'être conclu à cet effet avec la société Diamond Crystal du Michigan.

L'établissement d'une usine de carbonate de soude, un

dérivé du sel, est envisagée pour plus tard en Gaspésie. Il y aura alors addition de 1.500 nouveaux emplois.

Ottawa

M. Lévesque a été particulièrement dur face au refus d'Ottawa de verser sa part dans l'entreprise. "S'ils ne veulent pas, qu'ils se la f. i. l. quelque part", a-t-il dit.

Selon lui, les pressions des compagnies de sel et des provinces intéressées sont déterminantes pour expliquer l'attitude du fédéral dans cette affaire, selon M. Lévesque.

Le premier ministre a dénoncé "le peu d'intérêt pour le développement régional" éprouvé par le ministre fédéral responsable, M. Pierre de Bane.

Son ministère, le MEER, ne délègue qu'un seul fonctionnaire pour couvrir tout le secteur de l'est du Québec et de la Côte Nord a révélé M. Lévesque.

"Pour Ottawa, la Gaspésie et la Côte-Nord, c'est bien loin", a-t-il dit.

Le chef du gouvernement a été accueilli avec chaleur par les Madelinots.

Le premier ministre avait insisté pour que sa caravane, formée de deux avions, se pose aux Iles en dépit des conditions atmosphériques particulièrement difficiles.

M. Lévesque a été agréablement surpris de recueillir personnellement l'adhésion du maire de Grosse-Ile, un anglophone unilingue, M. Thomas Burke.

## Le Devoir: autre journée de grève

**MONTREAL (PC)** — Une autre grève de 24 heures a empêché la parution du quotidien Le Devoir, jeudi, pour la deuxième fois cette semaine.

Les 35 employés de la salle des nouvelles, sans contrat depuis décembre 1978, ont débrayé pour protester contre l'absence d'une nouvelle offre patronale lors d'une rencontre avec les médiateurs québécois plus tôt cette semaine.

Mais le rédacteur en chef, M. Michel Roy, a déclaré hier que la direction n'avait pas eu l'intention, de toute façon, de déposer une nouvelle offre à cette réunion.

Il a ajouté qu'un reporter d'un autre quotidien l'avait mal interprété lorsqu'il avait mentionné, en interview, que la direction du journal discuterait d'une "proposition hypothétique" avec les seuls médiateurs.

M. Roy a ajouté que les fonctionnaires du ministère du Travail n'avaient guère apprécié l'annonce de cette proposition présumée. C'est pourquoi, a-t-il expliqué, la direction "ne veut plus négocier par le truchement des journaux".

Les salaires constituent la principale pierre d'achoppement à l'entente sur un nouveau contrat pour les années 1979 et 1980.

## Lise Payette sifflée par 200 professionnels du gouvernement

**QUEBEC (PC)** — Plus de 200 hommes ont allègrement sifflé, hier, le ministre d'Etat à la Condition féminine, Mme Lise Payette.

Le groupe, où se trouvaient par ailleurs bon nombre de femmes, était formé de membres du Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec, en grève pour une durée de 24 heures.

Depuis quelque temps, ces grévistes ont pris l'habitude de se munir de sifflets sur leurs lignes de piquetage, d'où le "concert" d'hier.

Les grévistes ont retardé d'une vingtaine de minutes l'allocation que Mme Payette devait faire devant 400 étudiants de l'Université Laval. Quelques étudiants se sont même déclarés indignés de l'intervention des professionnels.

Porte-parole des syndiqués, Mme Suzanne Leduc, a réclamé du ministre Payette qu'elle exerce des pressions afin de mettre un terme à la discrimination qui prévaut pour les professionnelles à l'emploi du gouvernement du Québec.

"Les six corps d'emploi professionnels les moins bien rémunérés au gouvernement sont précisément ceux où l'on trouve une forte concentration de femmes," a souligné Mme Leduc.

## Accord de 20 ans restreignant le transfert d'uranium canadien



(Laserphoto PC)

Le Secrétaire d'Etat des Etats-Unis, Cyrus Vance, a été accueilli hier à Ottawa par le ministre des Affaires extérieures, Mark MacGuigan. Vance a eu des entretiens hier avec plusieurs personnalités canadiennes.

**OTTAWA (PC)** — Un accord canado-américain signé mercredi restreindra le transfert d'uranium canadien vers les Etats-Unis en vue de son utilisation à des fins militaires par d'autres pays.

Amendant et reconduisant pour une période de vingt ans, l'accord intervenu en 1955, l'entente a été signée par le ministre des Affaires extérieures, M. Mark MacGuigan et le secrétaire d'Etat américain, M. Cyrus Vance.

Les deux pays ont raffermi leurs politiques de garanties nucléaires pour réduire davantage le risque que de tiers pays développent des armes atomiques grâce à la technologie nucléaire qui leur aurait été vendue à des fins strictement pacifiques.

Amendé à plusieurs reprises pour tenir compte de l'évolution de la technologie nucléaire, l'accord actuel expirera à la mi-juillet.

La nouvelle entente doit cependant être ratifiée par le Congrès.

En vertu des termes de celle-ci, le Canada devra être consulté avant que des combustibles nucléaires dérivés de l'uranium vendu aux Etats-Unis ne puissent être enrichis et vendus à un tiers pays.

Le Canada veut à tout prix éviter que le plutonium et les autres sous-produits nucléaires puisse servir à produire des armes.

Cependant, plusieurs pays comme le Japon et l'Allemagne de l'Ouest ont soutenu que le traitement des combustibles déjà utilisés était essentiel à l'accroissement de la durée des stocks et à la réduction de la dépendance envers les sources périssables d'énergie.

Le Canada est l'un des principaux fournisseurs d'hexafluorure d'uranium aux Etats-Unis.

On l'utilise pour alimenter les réacteurs nucléaires manufacturés aux Etats-Unis ou pour l'enrichir et le revendre à d'autres pays qui utilisent les réacteurs américains.

## Hart avait enregistré une conversation avec Warren Allmand malgré les ordres

**OTTAWA (PC)** — L'ancien délateur de la GRC Warren Hart, a ignoré, en 1975, l'ordre de ne pas enregistrer une conversation avec le solliciteur général d'alors, M. Warren Allmand. C'est ce qu'a déclaré, mercredi, un ancien agent du service de sécurité à la commission McDonald qui enquête sur la GRC.

M. Jack Plummer, intermédiaire auprès de Hart, a dit que ce dernier avait reçu l'ordre précis de ne pas enregistrer une conversation avec M. Allmand et Roosevelt Douglas, un des activistes noirs qu'espionnait Hart. Mais M. Plummer a dit qu'il avait été content d'écouter ensuite la bande sonore.

de sécurité avait donné à Hart un petit appareil enregistreur et un micro caché en lui disant d'enregistrer toutes les conversations qu'il voudrait.

Le témoin a dit qu'il ne voyait rien de mal à la présence d'un indicateur de la police à des rencontres privées.

Il a ajouté qu'on ne lui avait jamais dit que Hart avait enregistré une conversation avec l'ancien député néo-démocrate John Rodrigues, contrairement aux prétentions de Hart.

## Débrayage à Radio-Canada

**MONTREAL (PC)** — Environ 180 journalistes francophones et anglophones du service des nouvelles de la Société Radio-Canada à Montréal, Québec et Rimouski ont tenu une journée d'études, mercredi, forçant ainsi l'annulation de toutes les émissions d'information en provenance du Québec.

La grève des membres du Syndicat général du cinéma et de la télévision a été qualifiée d'illégal par la direction. Les journalistes ont voulu protester contre la suspension de quatre de leurs camarades de la radio anglaise accusés d'avoir, le 7 mars, brisé un embargo imposé pour la diffusion des résultats d'un sondage-maison sur les intentions de vote au référendum.

Un chef de pupitre sera suspendu pour trois jours, deux journalistes le seront pour deux jours et un quatrième recevra une lettre de réprimande.

d'une ligne... a la page.  
 • PUBLI-PROMOTION • RELATIONS PUBLIQUES  
 • PUBLICITÉ • CONCOURS • ANNONCES •

## Simpsons-Sears fait don d'un sixième volume du "Dictionnaire Biographique du Canada" aux écoles secondaires canadiennes.



Dans le cadre d'un centenaire entrepris en 1967 par Simpsons-Sears Limitée, toutes les écoles secondaires au Canada recevront sous peu le dernier volume paru d'un ouvrage canadien de référence unique en son genre.

La distribution du volume IV du Dictionnaire Biographique du Canada commence en mars; ce volume constitue le sixième de la série offerte par la Compagnie aux 3.500 écoles secondaires du Canada.

Ce dictionnaire est considéré comme étant l'un des ouvrages les plus importants qui aient jamais été réalisés au Canada. Il traite des événements passés et relate les exploits de personnages aventureux, dévoués, faisant souvent l'objet de controverses ayant contribué à leur manière au destin du Canada depuis le début de son histoire. Le volume IV donne les biographies de 504 personnes décédées entre 1771 et 1800, biographies rassemblées grâce aux efforts de 255 collaborateurs à l'étranger et au Canada.

Parmi les explorateurs célèbres de ce volume, figurent James Cook et George Vancouver qui partirent à la recherche du fameux passage du Nord-Ouest, de la Californie du nord à l'océan Arctique. Sur la côte Est, l'impérieux Edward Cornwallis fonda Halifax mais abandonna ses fonctions de gouverneur lorsque les autorités de la mère patrie lui refusèrent les fonds nécessaires pour établir sa colonie.

Parmi les biographies de femmes énergiques et pleines de ressources, le lecteur pourra prendre connaissance de celle de l'indienne Mary Brant, dont l'influence sur les Six-Nations a été décrite comme "supérieure de loin à celle de tous les chefs mis ensemble" et celle de Mme d'Youville qui, malgré l'opposition manifeste de sa famille, des autorités religieuses et civiles, fonda la communauté des Soeurs Grises.

L'essai d'introduction du professeur Naomi Griffiths, "Les Acadiens" retrace l'histoire de ce peuple depuis ses origines (volume I) jusqu'à son "grand dérangement" et son retour et, Pierre Tousignant, dans son étude "L'incorporation de la province de Québec dans l'Empire britannique" donne un compte rendu de la formation d'une nouvelle structure constitutionnelle pour la province de 1763 - 1774.

Le volume IV, comme les autres volumes déjà parus, se veut un ouvrage de référence d'une grande valeur. Cette fois encore, les éditeurs espèrent que ceux qui s'intéressent à l'histoire du Canada liront avec autant de plaisir que de profit ce volume qui contient, en plus de deux études, une bibliographie générale des sources les plus utilisées, un index des noms et, pour la première fois dans un volume du Dictionnaire, une liste des personnages établie d'après leurs occupations ou leur appartenance sociale.

Les presses de l'université de Toronto et les presses de l'université Laval de la ville de Québec ont collaboré conjointement aux recherches, à l'édition et la publication de ce Dictionnaire Biographique du Canada. Les recherches intensives et la publication de cet ouvrage ont été rendues possibles grâce à un legs de feu James Nicholson de Toronto et à des subventions de la commission du Centenaire du Canada et du conseil du Canada à Ottawa.

Les volumes distribués par Simpsons-Sears sont soit en anglais, soit en français selon la langue principale de l'école. Il faudra 12 volumes pour compléter le Dictionnaire Biographique du Canada jusqu'en 1900 et il est estimé qu'il faudra six ou sept ans pour compléter la série.

# BINGO instant

la tribune

**10 MARATHONS EXPEDITIFS... INSTANTANES**

**NE PERDEZ PAS, ne détruisez pas, prenez bien soin de la carte de Bingo La Tribune-3. Elle vous servira aux DIX MARATHONS.**

**NOUVEAU! EXCITANT!**

**A chaque jour, VOUS POUVEZ GAGNER**

**REGLEMENT:**

- 1- Le BINGO-MARATHON INSTANTANÉ est une série de 10 marathons expeditifs.
- 2- La Tribune publiera, du lundi au vendredi, des numéros dans le but de compléter un marathon dont le enjeu sera de \$70. Les numéros ne seront publiés qu'une seule fois pour chaque marathon. Aucun numéro additionnel ne sera publié par la suite. Vous gagnez le jour même. Si non, vous tentez votre chance sur les numéros du marathon du lendemain.
- 3- Le montant qui peut être gagné, à chaque marathon, est de \$70. S'il y a plus d'un gagnant, le montant sera divisé entre les gagnants.
- 4- Si pour l'un ou l'autre des 10 marathons, aucun gagnant n'est reconnu, nous protégerons la série des marathons aussi longtemps que nous n'aurons pas de gagnants pour dix marathons.
- 5- Quand votre carte sera remplie (il s'agit d'un MARATHON) appelez immédiatement à La Tribune (566-6353) et demandez le responsable du Bingo, pour la vérification de vos numéros.
- 6- Pour vous qualifier, vous devez appeler AVANT MIDI (12h00) le lendemain de la publication du numéro, qui vous a permis de compléter votre carte. Pour les numéros publiés le vendredi, vous avez jusqu'à lundi midi.
- 7- Quand il s'agit de déterminer un gagnant, l'ordre numérique de la pige sera respecté.
- 8- La décision de la direction de La Tribune concernant le gagnant sera finale et cette personne devra répondre à une question d'habileté.
- 9- Les employés de La Tribune ainsi que leur famille immédiate ne sont pas éligibles à ce concours.
- 10- La Tribune ne sera en aucun cas responsable pour plus de \$70 en argent, à chaque marathon, même si la cause est due à une erreur typographique ou autre.

**1- La Tribune a payé les droits expeditifs quant à ce concours, en vertu de la Loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement.**

**12- Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la règle des loteries et courses du Québec.**

**VOUS POUVEZ GAGNER ET CA NE COUTE RIEN.**

**MARATHON NO 4**

**GAGNANTS DU \$70. DU MARATHON NO 4**

Mme Isabelle Parent, 155 rue Compton, Waterville  
 Mme Julieanne Moisan, 840, rue Desormeaux, 22, Sherbrooke  
 Mme Françoise Charpentier, R.R. 1, Sawyerville  
 Mme Marie-Reine Charest, 366 Argenteuil, 20, Rock Forest  
 Mme Léandre Sévigny, 214 - 7e Avenue nord, Sherb.  
 Mme Rita Dugal, 89, rue St-Jacques, Est, Angus  
 Mme Lucie Drouin, 9, Be Avenue nord, 21, Sherb.  
 Mme Edgar Dion, 1556, rue St-André, Sherbrooke  
 Mme Michelle Asselin, 1389, rue Concord, Sherbrooke  
 M. Alphonse Dupré, 2469, rue Raimbault, Sherbrooke

**MARATHON NO 5**

**NOUS AVONS AU MOINS UN GAGNANT**

**MARATHON NO 7**

JEUDI, le 24 avril 1980

I-17, B-2, N-39, O-63, I-19, G-60, I-16, G-58, O-51, G-52, N-42, O-70, B-11, O-66, G-48, I-27, O-75, N-44, B-9, N-40, B-5, G-51, B-1, N-45, O-68, G-46, O-57, O-65, B-14, B-4, B-7, O-74, N-33 B-6, N-31, I-23, G-57, I-22, N-34, G-53, I-24, B-13, I-20, G-49, I-25, O-71, N-35, O-73, N-36, G-50, B-15, I-29, I-18, O-64, O-62, N-43, I-21, N-38

Aucun numéro supplémentaire ne sera publié pour le marathon No 7. Si vous avez rempli votre carte, avec ces numéros, composez le numéro indiqué dans le règlement.

# Baisse des prix: le boeuf le porc et la volaille

OTTAWA (PC) — L'indice du prix des aliments a fléchi le mois dernier de 0,4 pour cent en raison des baisses de prix enregistrées pour le boeuf, le porc et la volaille, a annoncé mercredi le ministère fédéral de l'Agriculture.

Le prix des aliments n'en est pas moins 7,5 pour cent plus élevé que l'an dernier, le coût hebdomadaire moyen du panier de provisions pour une famille de quatre personnes étant évalué, entre le 15 mars et le 11 avril, à \$64,81, comparativement à \$60,03 pour la période correspondante l'an dernier.

Le mois dernier, c'est l'indice des légumes frais qui a accusé la plus forte hausse, soit 6,3 pour cent, plus particulièrement en raison des augmentations de prix des légumes à salades en provenance des États-Unis.

C'est le boeuf par contre qui a enregistré la baisse de prix la plus importante, soit 4,6 pour cent, à cause essentiellement des bas prix que continuent d'afficher les autres viandes.

Les prix du porc ont continué de baisser (3,2 pour

cent) pour un sième mois consécutif, le bacon et l'épaule de porc affichant les baisses les plus prononcées.

On s'attend à ce que les prix du boeuf et du porc ne varient pas de façon sensible au cours des mois à venir.

En ce qui concerne la volaille, l'indice a baissé de 2,2 pour cent le mois dernier, après avoir augmenté pendant tout le premier trimestre, à cause de l'abondance des approvisionnements, les prix au détail devraient continuer de subir une pression à la baisse.

Le prix des oeufs n'a guère varié, tandis que celui des produits laitiers transformés a enregistré une hausse de 0,5 pour cent, en raison de la hausse de revenus consentie aux producteurs.



## COURS D'ANGLAIS ETE 1980 Bishop's University

**Description:** Le cours d'anglais est destiné aux étudiants dont la langue maternelle n'est pas l'anglais. Le but de la session est de faciliter la communication des participants en anglais. L'objectif principal du cours sera d'améliorer la compréhension et l'expression orale.

Suivant un examen écrit durant le premier cours, les étudiants seront divisés en groupe selon leur niveau de connaissance de la langue, soit le niveau débutant, intermédiaire ou avancé. Des textes ou photocopies seront utilisés dans chaque niveau du cours. Au lieu des exercices dans le laboratoire de langues, la discussion en classe est encouragée dans cette session.

Pour encourager la discussion et l'attention personnelle entre les étudiants et le professeur le nombre d'inscription dans chaque section est strictement limité à 15 étudiants.

**Crédits:** 6 crédits supplémentaires à Bishop's University. Une attestation d'étude sera accordée à la fin de la session.

**Horaires:** A. Le soir - Mai/ Juillet 1980 - ENG 099a/ 100b Du 5 mai au 23 juillet, chaque lundi et mercredi soirs, de 19h 00 à 22h 00 à l'édifice Nicolls de Bishop's University. Le numéro de salle sera affiché à l'entrée de l'édifice Nicolls. Le total des heures est environ 72.

B. Le jour - Juillet/Août 1980 - ENG 100 Du 7 juillet au 16 août, du lundi au vendredi (inclus), de 9h 00 à 11h 00 à l'édifice Nicolls de l'Université Bishop. Le numéro de salle sera affiché à l'entrée de l'édifice Nicolls. Le total des heures est environ 75, en excluant les activités socio-culturelles.

Dans la session de jour, un programme spécial d'activités socio-culturelles, théâtrales et d'excursions sera organisé pour les étudiants d'anglais 100. Ce programme est disponible uniquement pour les étudiants qui demeurent dans les résidences. Ces activités sociales, culturelles et sportives visent à aider les participants à améliorer leur connaissance de la langue anglaise et aussi à leur faire mieux connaître l'histoire et la culture anglaise dans la région du Québec. Chaque semaine, selon les intérêts des étudiants, des excursions seront organisées dans des endroits intéressants de la région de Lennoxville et des Cantons de l'Est. Ces étudiants peuvent, sur le campus de l'Université même, participer aux sports suivants: tennis, cyclisme, squash, badminton, golf, natation, gymnastique, etc.

**Frais d'inscription:** \$15,00 pour la demande d'admission pour les nouveaux étudiants (non-remboursable); \$130,00 pour le cours complet; et \$150,00 pour le programme d'activités socio-culturelles. Le prix du logement est de \$175,00 pour les six semaines. Les repas ne sont pas compris dans ces frais de logements. Les services de la cafétéria sur le campus seront disponibles aux étudiants.

Pour de plus amples renseignements, contactez: **Mme H.B. Taylor, coordonnatrice** Bureau de l'éducation permanente, BISHOP'S UNIVERSITY Lennoxville, Québec, J1M 1Z7 (819) 569-9551 ou 569-7878

### Les créditistes de l'Ouest veulent se séparer de l'aile québécoise

OTTAWA (PC) — Beaucoup de membres du Crédit social veulent se séparer de l'aile québécoise de leur parti, selon le président national, M. Bruce Arnold.

De Wasaga Beach, Ont., il a déclaré au téléphone que cette proposition était "notre forme de souveraineté-association". Les créditistes de l'Ouest et ceux du Québec seraient autonomes mais associés.

Les créditistes de l'Ouest souhaitent que leurs cartes de membres soient en anglais seulement, dit M. Arnold.

La question sera discutée au congrès de l'exécutif du parti, en fin de semaine, à Otta-

wa, mais la décision de diviser le parti par régions ne le sera qu'au congrès national à l'automne.

Opposé à cette dernière idée, M. Arnold reconnaît cependant qu'il serait commode que les créditistes de l'Ouest n'eussent pas à s'inquiéter des conséquences des propos de leurs amis du Québec.

**LOUER DE TOUT 569-9548 LOCATION MARTINEAU 2456 ouest, rue King** Machine à laver les tapis à la vapeur. Agent autorisé Honda pour générateurs, pompes à eau, etc. 49715

### VOTRE ENFANT veut-il APPRENDRE L'ANGLAIS? SI OUI...

- Programme d'immersion—méthode de laboratoire
- Variété d'activités culturelles et récréatives
- Garçons et filles de 15 à 18 ans avec surveillance assurée
- Belles résidences, excellent accès aux services récréatifs de l'Estrie
- Moniteurs qui animent les activités socio-culturelles
- Offert au magnifique campus de l'Université Bishop et du Collège Régional Champlain de Lennoxville.



Pour informations: **M. Daniel Fricker** Collège Régional Champlain Lennoxville, P.Q. J1M 2A1 (819) 563-9574



Une Tradition dans la Fourrure

3e génération à votre service

- ASSURANCES
- NETTOYAGE
- VOUTES REFRIGERÉES
- REPARATIONS

À la Boutique Camille Inc. - 2243, King ouest - Centre d'Achats King 566-7116

**E. LABELLE FOURRURES ENR. ENTREPOSAGE**

# SUPER SOLDE

DES DÉTAILLANTS GULF



# PNEUS

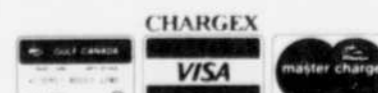
**PREND FIN LE 31 MAI**

**\$5 DE RÉDUCTION SUR N'IMPORTE QUEL PNEU GULF**

**MONTAGE GRATUIT**

Voici l'occasion d'économiser à l'achat de n'importe quel pneu de nos quatre gammes de pneus Gulf.

Choisissez parmi le Radial ceinturé d'acier, le Radial super traction, le Crown deluxe ceinturé et le Crown 78, disponibles dans plusieurs dimensions à des prix aussi bas que \$20,95 ou moins. N'hésitez pas. Rendez-vous dès aujourd'hui chez votre détaillant Gulf participant.



Pour plus de commodité, utilisez votre Carte-Voyage Gulf, et dans la plupart des stations, votre carte Visa ou Master Charge.



Marque déposée et conception graphique Gulf de Gulf Oil Corporation utilisées par l'utilisateur inscrit Gulf Canada Limitede

VENTE DU 24 AVRIL AU 3 MAI 1980 INCLUS.

CARREFOUR DE L'ESTRIE, SHERBROOKE

